Felhasználói kézikönyv

Nokia 308

NOKIA

1.1. kiadás HU

Tartalom

Kezdő lépések.....7

A két SIM-kártyával rendelkező telefon.....7
A készülék gombjai és részei.....8
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése 10
Második SIM-kártya behelyezése.....11
Memóriakártya behelyezése vagy eltávolítása.....12
Az akkumulátor töltése.....13
Bekapcsolás.....13
Tartalom másolása régi telefonunkról.....15
A használni kívánt SIM-kártya beállítása.....16
A billentyűzet és a képernyő lezárása 18
A hangerő módosítása.....18
A csuklópánt rögzítése.....19
A beállítások gyors módosítása.....20

A telefon alapvető funkciói.....21

Váltás a főképernyők között.....21
Telefonunk megismerése.....22
A főmenü testreszabása.....24
Hivatkozás hozzáadása a Saját képernyőhöz.....25
A háttér módosítása.....26
Üzemmódváltás találkozók vagy utcai használat esetén.....27
A csengőhang módosítása.....28
Zeneszám beállítása saját csengőhangként.....29

A telefon használata offline üzemmódban....31

A számológép használata....32

A Nokia Áruház ismertetése....33

Hívások....34

Hívás kezdeményezése....34

A nem fogadott hívások megtekintése....35

A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása....36

Több személy egyidejű felhívása....37

Hívások átirányítása hangpostafiókunkba vagy egy másik telefonszámra....38

Híváskezdeményezés és hívásfogadás korlátozása....40

Névjegyzék....41

Név és telefonszám mentése....41

Gyorshívások kezdeményezése....42

Névjegyek másolása a SIM-kártyánkra....43

Szöveg írása....44

A virtuális számbillentyűzet használata....44

A virtuális számbillentyűzet használata....45

A virtuális billentyűzet használata....46

Prediktív bevitel használata....47

Üzenetkezelés....49

Üzenet küldése....49

Melléklet mentése....50
Hangpostafiókunk ellenőrzése....51

E-mail és csevegés....53

E-mail fiókunk beállítása....53
E-mail küldése....55

Időkezelés....56

A dátum és az idő beállítása....56
Ébresztés beállítása....57
Naptárjegyzet hozzáadása....58

Fényképek és videók....59

Fénykép készítése....59
Videó rögzítése....60
A fényképek rendszerezése....61
Fénykép szerkesztése....62
Fénykép vagy videó elküldése....63

Zene és hang....64

Zene másolása számítógépről....64
Zeneszám lejátszása....65
Az FM-rádió hallgatása....66
Rádióállomások keresése és mentése....67
Hangfájlok rögzítése....68

Internet....69

Böngészés az interneten....69
Könyvjelző hozzáadása....71
Böngészési előzmények törlése....72

Kapcsolatok....73

Vezeték nélküli fülhallgató csatlakoztatása....73
A telefon védelme....74
Tartalom másolása telefonunk és egy számítógép között....75

Térképek....77

A Térképek alkalmazás....77
Saját helyzetünk megtekintése a térképen....79
Hely keresése....80
Térképek letöltése....81
Gyalogos útvonal létrehozása....82
Hely mentése....84
Helyek keresése a környéken....85

A telefon védelme....86

Memóriakártya jelszavas védelme....86
Memóriakártya formázása....87
Telefonunk előkészítése újrahasznosításra....88

Terméktámogatás és frissítések....89

Hibaelhárítás....89
Tartalom biztonsági mentése memóriakártyára....91

A telefonszoftver frissítésének ismertetése 92
A telefonszoftver frissítése számítógépünkről.....93
A telefonszoftver frissítése a telefonról.....94
Eredeti beállítások visszaállítása.....96
Hozzáférési kódok.....97

Termékadatok és biztonsági tudnivalók.....99

Tárgymutató.....114

Kezdő lépések

A két SIM-kártyával rendelkező telefon

A telefonunkban két SIM-kártya található.

A két SIM-kártyával rendelkező telefon néhány előnye

- Két telefonszámmal rendelkezünk, de csak egy telefont hordunk magunknál – a munkahelyi és a magánjellegű SIM-kártya egyidejű használata.
- Nem számít, melyik telefonszámunkat hívják – mindkét SIM-kártya aktív.
- Spóroljunk – az adott helyzetben mindig a legelőnyösebb szolgáltatót használjuk.
- Maradjunk kapcsolatban – kerüljük el a különböző szolgáltatók eltérő lefedettségi adataiból eredő különbségeket.

Ha a készülék nincs használatban, mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használjuk, akkor a másik SIM-kártya nem érhető el.

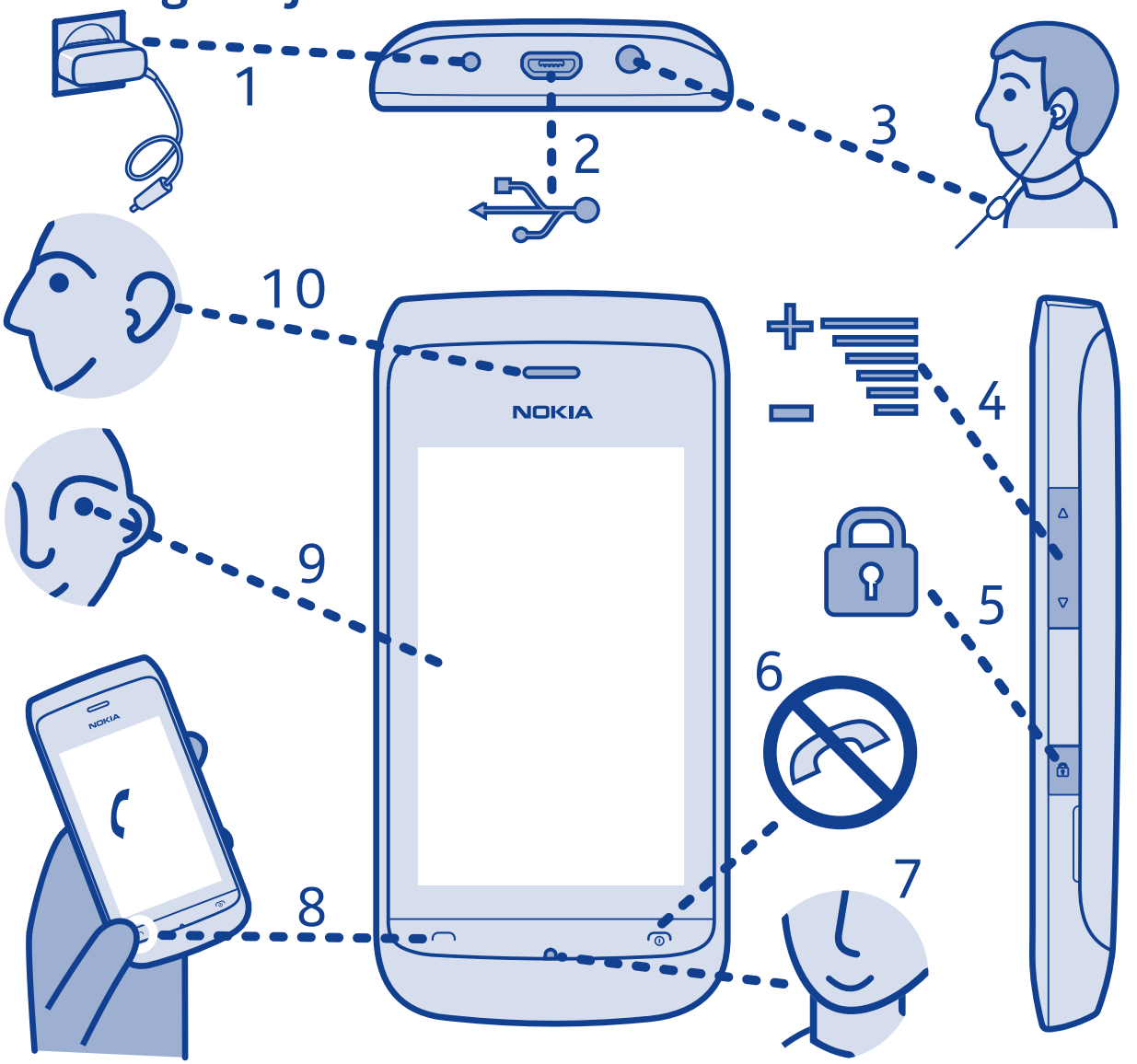
Ha csak egy SIM-kártyánk van, akkor azt a SIM1-kártyatartóba helyezzük be. Lehet, hogy néhány funkció vagy szolgáltatás csak akkor használható, ha a belső SIM1-kártya-tartóban van SIM-kártya. Ha csak a SIM2-kártya-tartóban van SIM-kártya, akkor csak segélyhívásokat kezdeményezhetünk.

A SIM-kártyák elérhetősége

- Miközben az egyik SIM-kártya be van állítva a kimenő hívásokhoz, SMS-ek vagy MMS-ek küldéséhez vagy adatok fel- illetve letöltéséhez, a másik SIM-kártya továbbra is tud hívásokat, SMS-eket és MMS-eket fogadni.

• Miközben az egyik SIM-kártya éppen hívást bonyolít le, SMS-t vagy MMS-t küld vagy fogad, illetve adatokat tölt fel vagy le, a másik SIM-kártya nem érhető el.

A készülék gombjai és részei



1 A töltő csatlakozóaljzata
2 Micro-USB-csatlakozóaljzat
6 Vége gomb/Bekapcsológomb
7 Mikrofon

3 A fülhallgató csatlakozóaljzata (3,5 mm-es Nokia AV-csatlakozó)

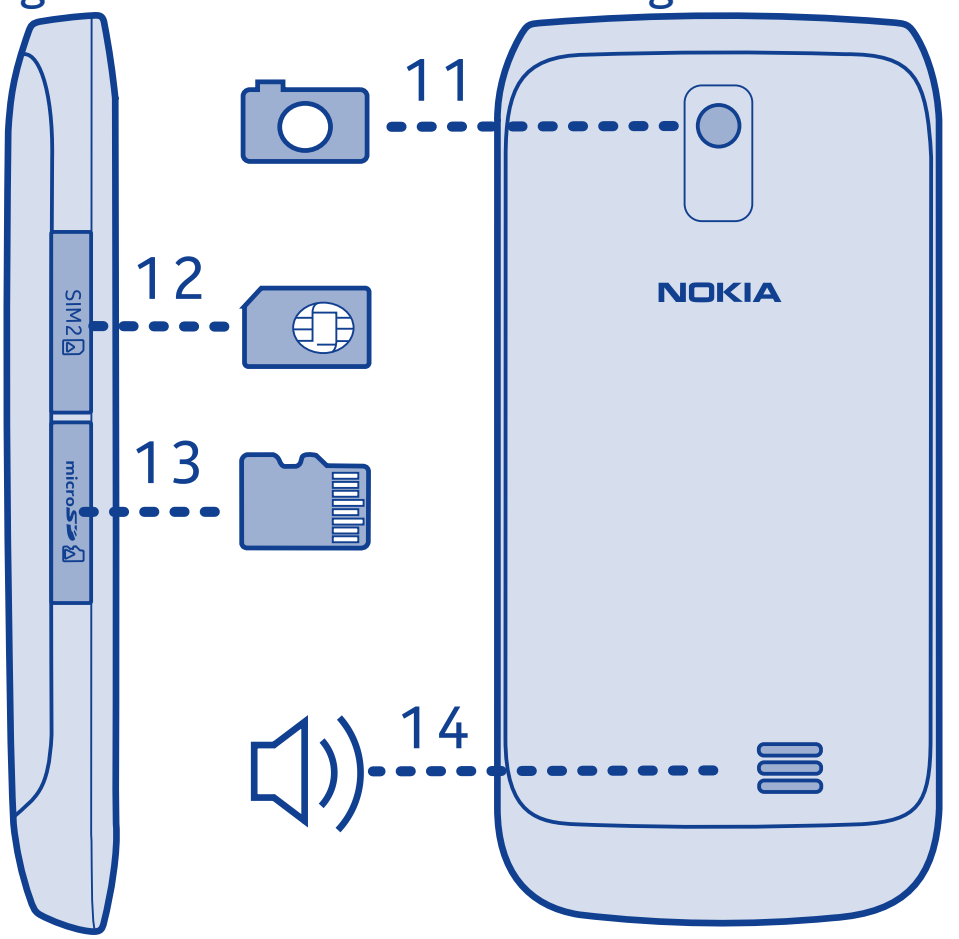
4 Hangerő-szabályozó gombok

5 Lezárás gomb

8 Hívás gomb

9 Képernyő

10 Hallgató



11 A kamera lencséje. A kamera használata előtt távolítsuk el a lencsét védő fóliát.

12 SIM-kártya-tartó (SIM 2).

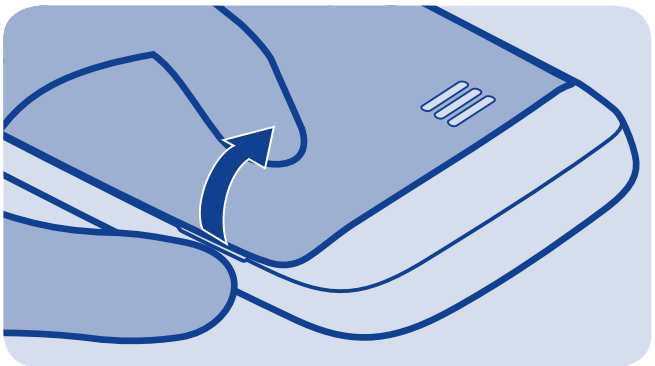
13 Memóriakártya-tartó

14 Hangszóró

Ez a telefon S40-es szoftvert használ.

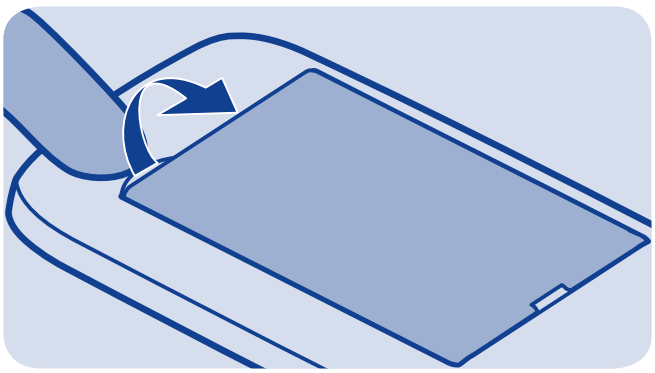
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

1



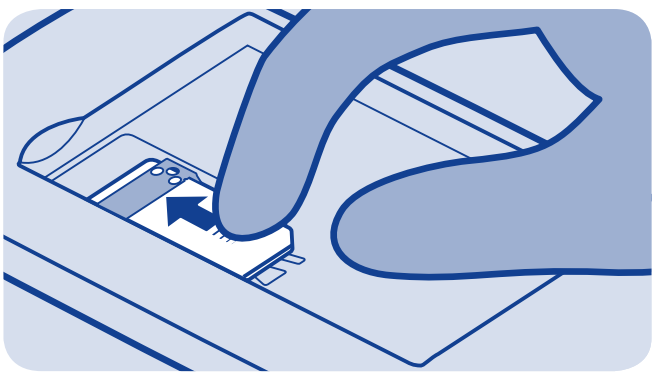
Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.

2



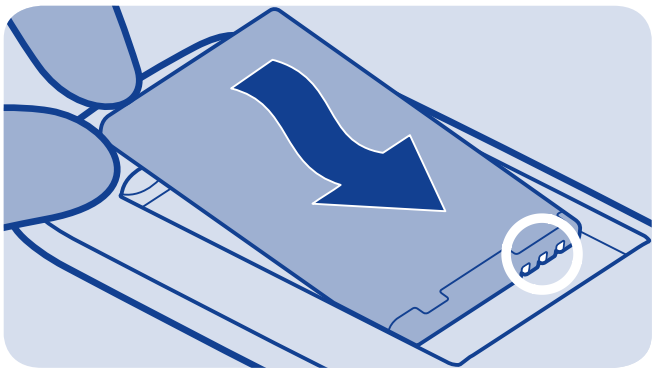
Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, vegyük ki azt.

3



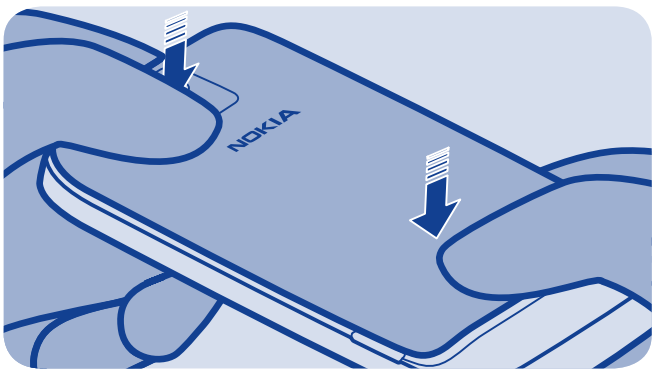
A SIM-kártyát az érintkezőivel lefelé fordítva csúsztassuk a tartó alá.

4



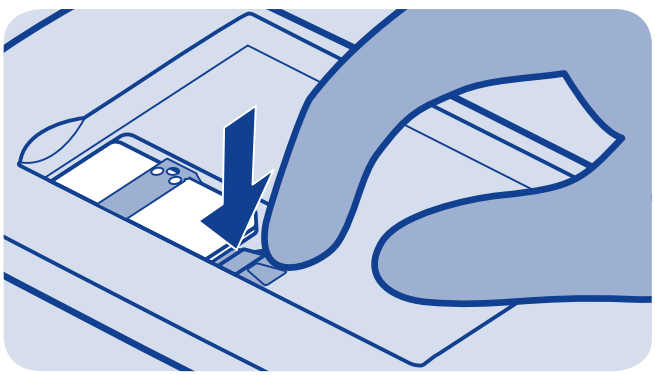
Ügyelve az akkumulátor csatlakozóira, nyomjuk be az akkumulátort.

5



Helyezzük vissza a hátlapot.

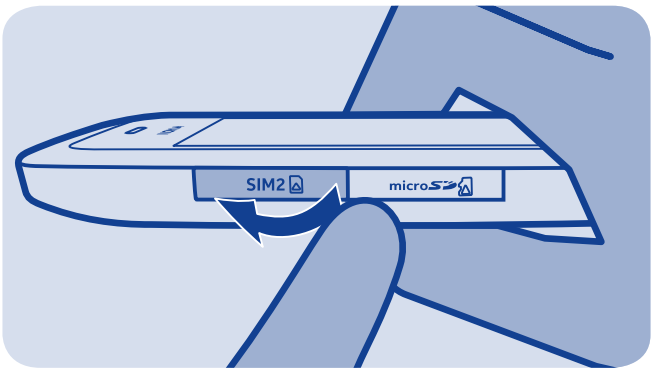
6



A SIM-kártya eltávolításához nyomjuk le a nyelvet, majd csúsztassuk ki a SIM-kártyát.

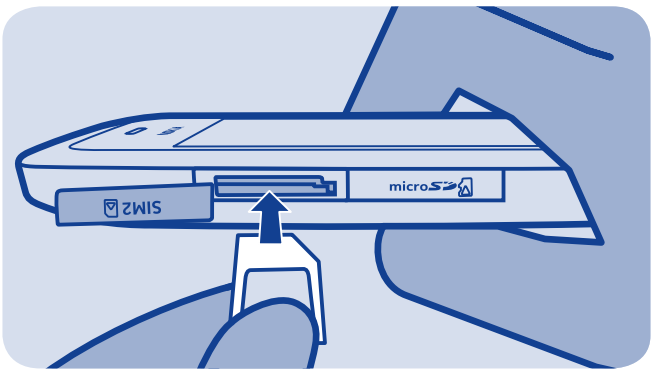
Második SIM-kártya behelyezése

1



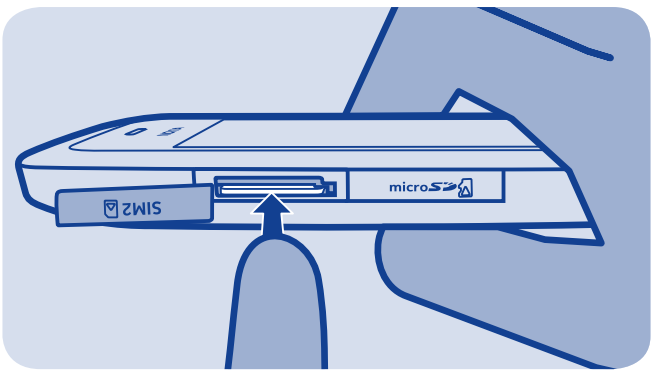
Nyissuk ki a SIM 2 SIM-kártyatartó fedelét.

2



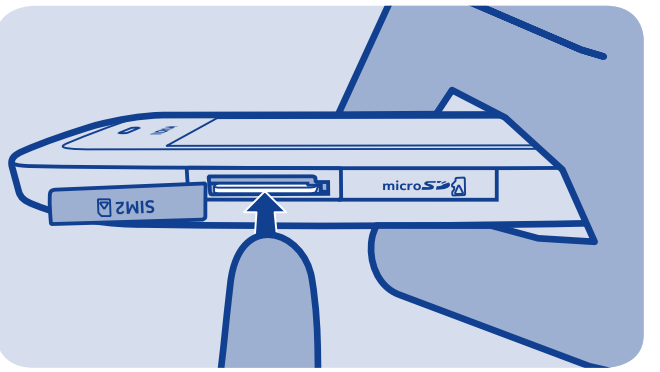
Tegyük be a SIM-kártyát a tartóba úgy, hogy érintkezőfelülete felfelé nézzen.

3



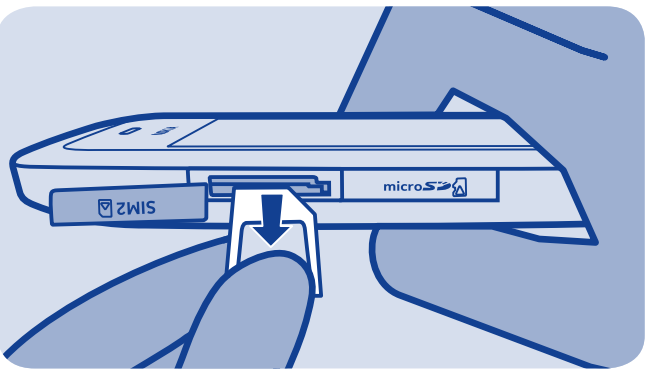
Nyomjuk a kártyát befelé mindaddig, amíg a helyére kerül. Csukjuk be a fedelet.

4



Ha ki szeretnénk venni a SIM-kártyát, akkor nyomjuk befelé, amíg a rögzítés kiold.

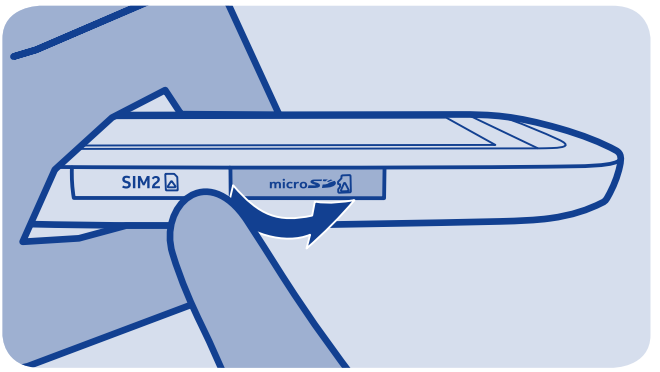
5



Húzzuk ki a SIM-kártyát.

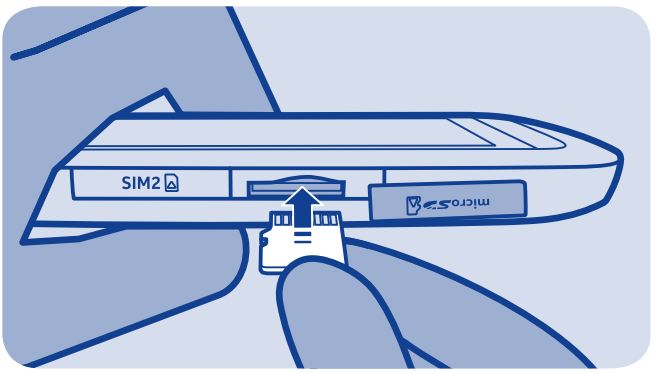
Memóriakártya behelyezése vagy eltávolítása

1



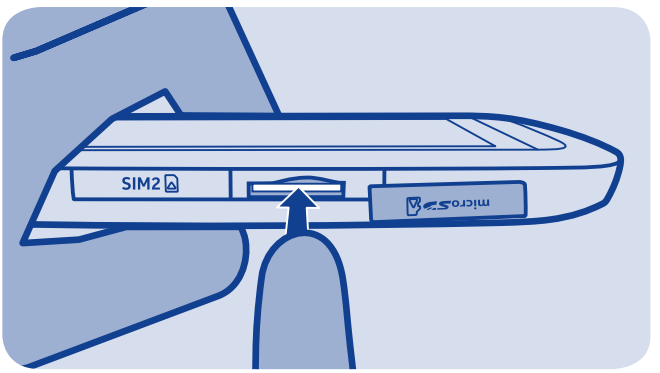
Nyissuk fel a memóriakártya-tartó fedelét.

2



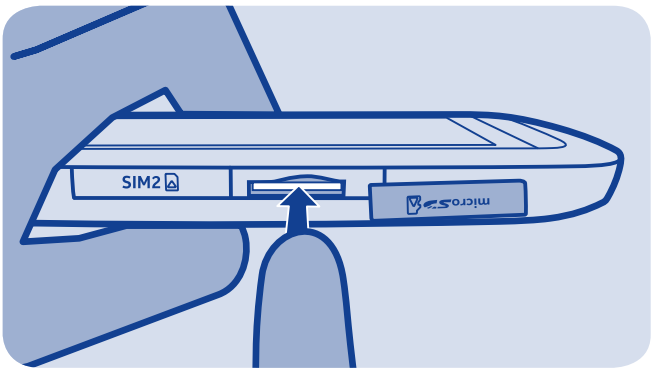
A memóriakártyát úgy helyezzük be, hogy érintkezőfelülete felfelé nézzen.

3



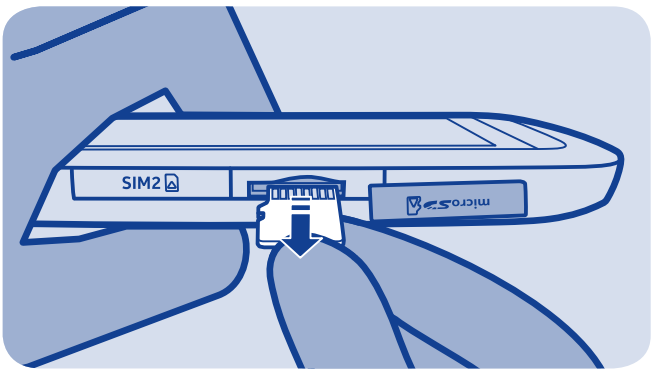
Nyomjuk a kártyát befelé mindaddig, amíg a helyére kerül. Csukjuk be a fedelet.

4



A memóriakártya eltávolításához nyomjuk be a kártyát, hogy a rögzítés kioldjon.

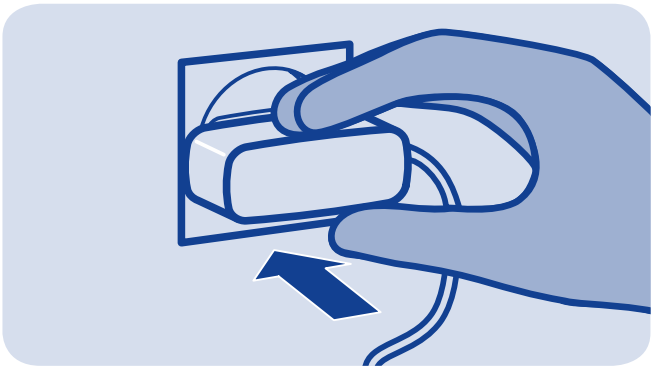
5



Húzzuk ki a memóriakártyát.

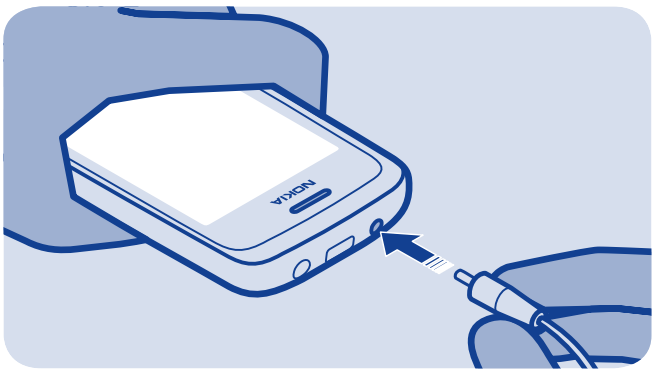
Az akkumulátor töltése

1



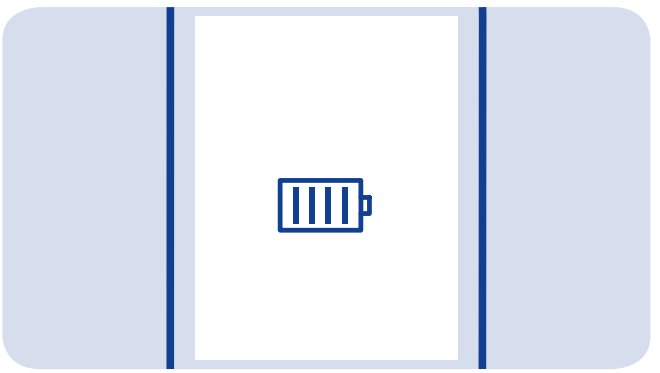
Dugjuk be a töltőt a fali csatlakozóaljzatba.

2



Kapcsoljuk a töltőt a telefonhoz. Lásd ➥ 2 a „Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások” című fejezetben.

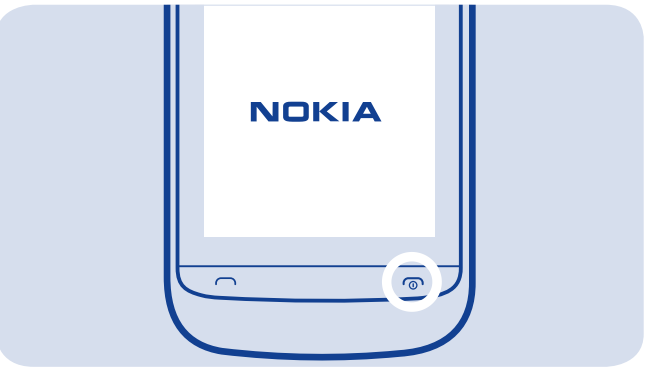
3



Feltöltődött az akkumulátor? Húzzuk ki a töltőt a telefonból, majd a fali aljzatból.

Bekapcsolás

1



Tartsuk lenyomva a bekapcsológombot.

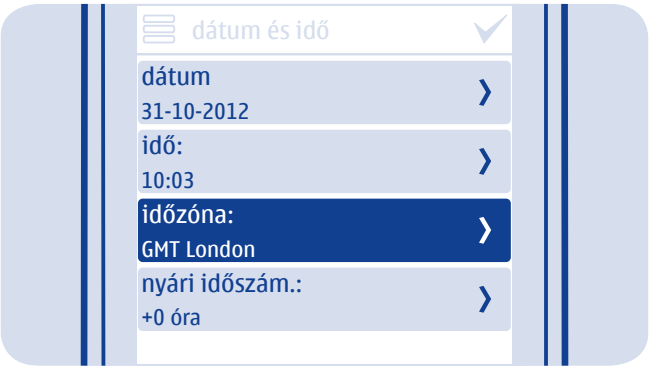
2

Válasszuk ki a dátummezőt, és állítsuk be a dátumot.

3

Válasszuk ki az időmezőt, és állítsuk be az időpontot.

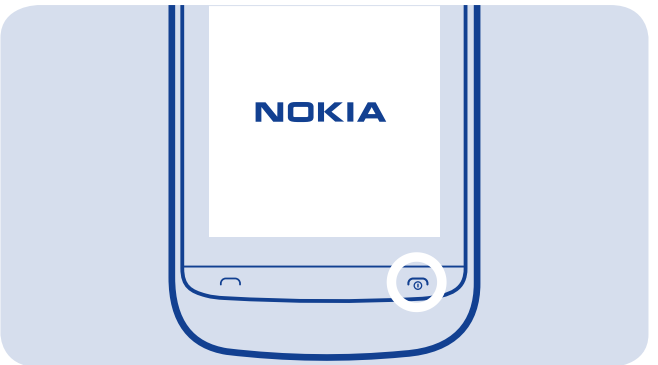
4



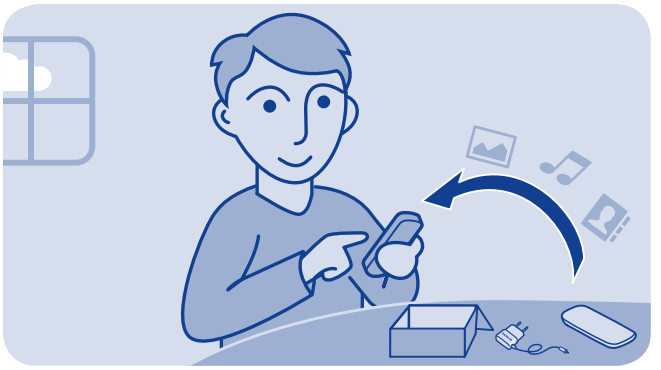
Válasszuk ki az időzónát, majd adjuk meg, hogy nyári időszámítás van-e érvényben.

5

Válasszuk a ✔ lehetőséget.



Tipp: A telefon kikapcsolásához nyomjuk meg hosszan a bekapcsológombot.



Tartalom másolása régi telefonunkról

Könnyen átvihetjük névjegyzékünket, naptárunkat és egyéb adatainkat új telefonunkra.

1. Mindkét telefonon kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót.
2. Új telefonunkon válasszuk a **beállít.-ok** és a **szink. és bizt. ment.** > **telefonváltó** lehetőséget.
3. Válasszuk a **másolás erre** lehetőséget, majd jelöljük ki, mit szeretnénk másolni, és válasszuk a ✔ lehetőséget.
4. Válasszuk ki régi telefonunkat a megtalált eszközök listájából.
5. Mindkét telefonon kövessük a megjelenő utasításokat.

A használni kívánt SIM-kártya beállítása

Beállíthatjuk, hogy melyik SIM-kártya legyen az alapértelmezett híváskezdeményezés, üzenetküldés vagy internetkapcsolat létrehozása esetén. Ha elneveztük SIM-kártyáinkat, akkor egy pillantással láthatjuk, hogy például melyik kártyát használjuk munkaügyben, és melyiket a magánjellegű hívásokhoz.

Válasszuk a **SIM-kezelő** lehetőséget.

A következő lehetőségek közül választhatunk:

Válasszuk a 1 vagy a 2 lehetőséget. — Akár a belső, akár a külső SIM-kártya-tartóban lévő SIM-kártyát használhatjuk alapértelmezett SIM-kártyaként.

? — Ha SIM-kártyára van szükség, a rendszer rákérdez, hogy melyik SIM-kártyát szeretnénk használni.

★ — Állítsuk be, hogy melyik SIM-kártyát kívánjuk használni a különféle műveletekhez. Például beállíthatunk egy SIM-kártyát a híváskezdeményezésekhez, egy másikat pedig internetkapcsolat létrehozásához. A beállítások módosításához válasszuk a **testreszabás** lehetőséget.

A SIM-kártyák átnevezése

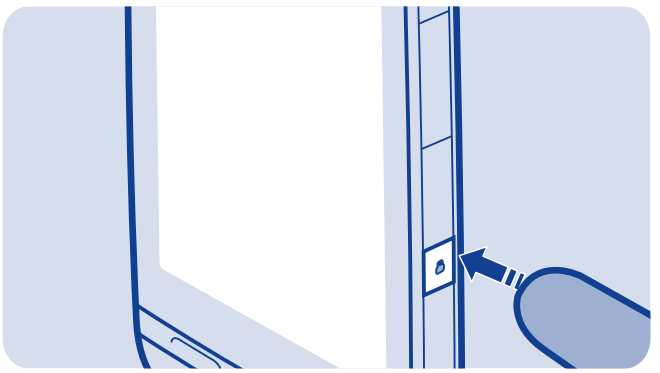
Válasszuk ki az átnevezni kívánt SIM-kártyát, majd írjuk be az új nevet.

Tipp: A SIM-kártyák és a módok közötti gyors váltáshoz ujjunkkal lapozzunk lefelé a képernyő felső részén, majd érintsük meg a SIM-területet.

A billentyűzet és a képernyő lezárása

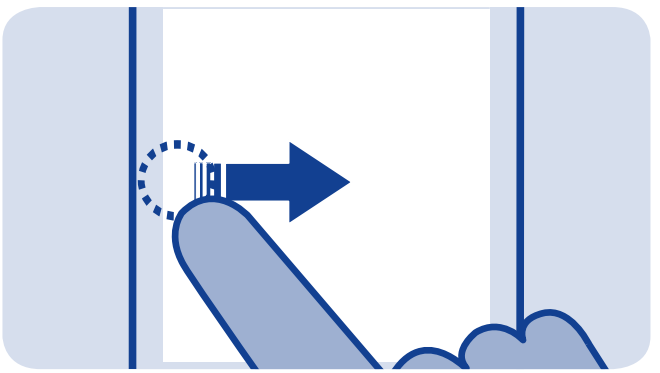
Ha nem használjuk a telefont, zárjuk le a billentyűket és a képernyőt.

1



A lezáráshoz nyomjuk meg a billentyűzár gombot.

2

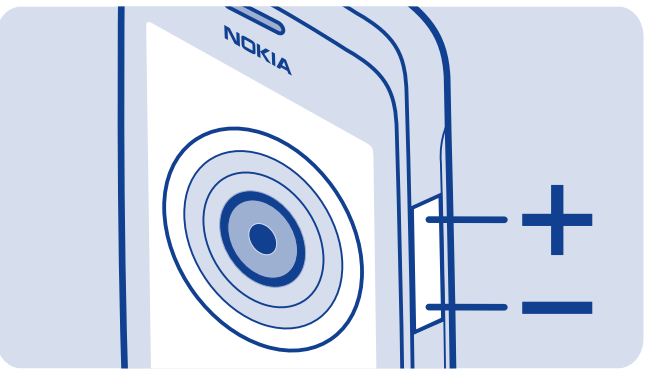


A lezárás feloldásához nyomjuk meg a billentyűzár gombot, majd lapozzunk balra vagy jobbra.

A hangerő módosítása

Túl hangos a hívás vagy a rádió hangereje?

1



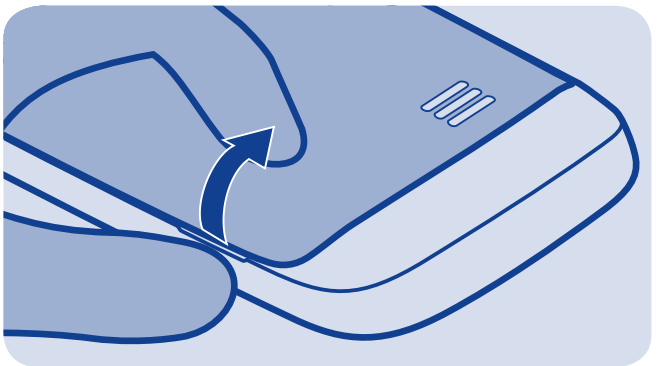
Használjuk a hangerőgombokat.

2

Jobb.

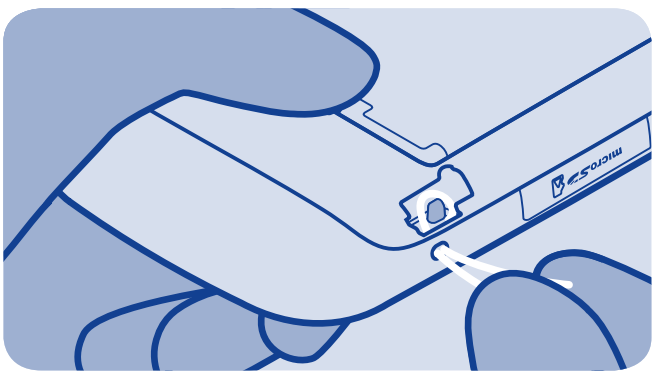
A csuklópánt rögzítése

1



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.

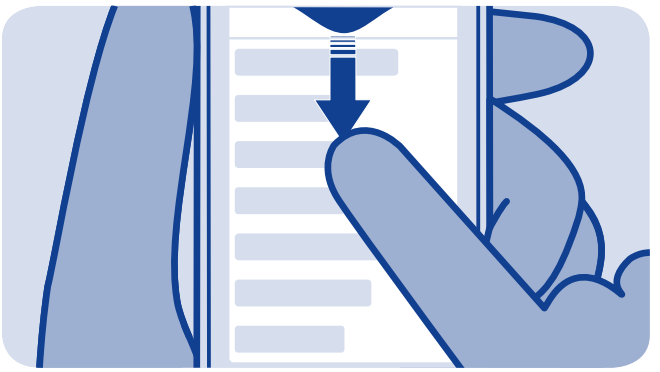
2



Toljuk át a hurkos részt a nyíláson, majd fűzzük át a pánton.

3

Helyezzük vissza a hátlapot.



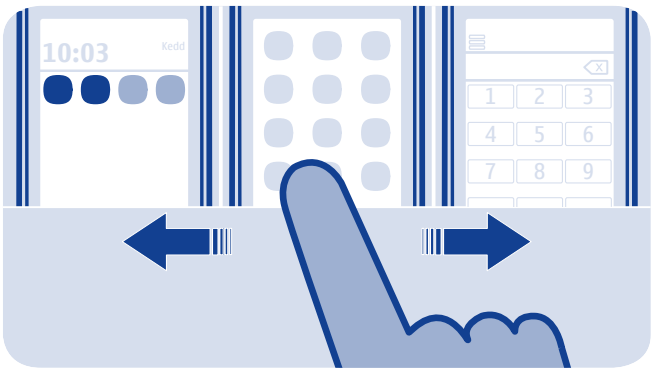
A beállítások gyors módosítása

A legtöbb nézetben a telefonmenük használata nélkül módosíthatunk néhány beállítást, ha a képernyő felső részéről ujjunkkal lefelé lapozunk.

Az alábbiakra van lehetőségünk:

- A nem fogadott hívások és az olvasatlan üzenetek értesítéseinek megtekintése
- Az üzemmód módosítása, például a telefon némítása.
- A zenelejátszó megnyitása, például a folyamatban lévő lejátszás szüneteltetése céljából.
- Mobiltelefonos adatkapcsolatok megnyitása vagy bezárása
- A Bluetooth funkció be- vagy kikapcsolása
- Átváltás egy másik SIM-kártyára

A telefon alapvető funkciói



Váltás a főképernyők között

A telefonnak három főképernyője van: egy az alkalmazások, egy a kedvenc hivatkozások és egy a leggyakrabban használt alkalmazások, például a tárcsázó számára.

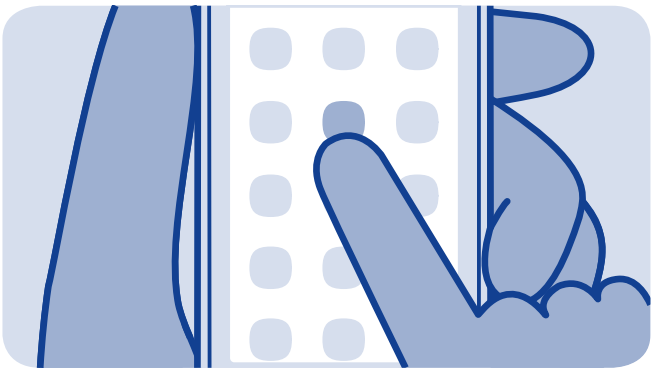
Lapozzunk balra vagy jobbra.

- A főképernyő olyan kiindulási pont, ahol összegyűjthetjük kedvenc névjegyeinket és alkalmazáshivatkozásainkat.
- Az alkalmazások képernyőjéről nyithatjuk meg az alkalmazásokat, melyeket tetszés szerint rendezhetünk el.
- A tárcsázó képernyőről hívásokat kezdeményezhetünk. A tárcsázó helyett a zenelejátszót vagy a rádiót is választhatjuk.

Tipp: A tárcsázó testreszabásához érintsük meg hosszan a Saját képernyőt, lapozzunk a tárcsázó képernyőre, majd válasszuk a kívánt alkalmazást.

Telefonunk megismerése

1

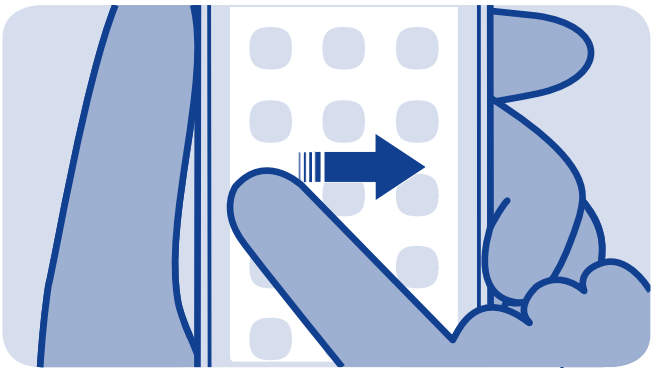


Egy alkalmazás vagy egyéb elem megnyitásához érintsük meg az adott elemet.

2

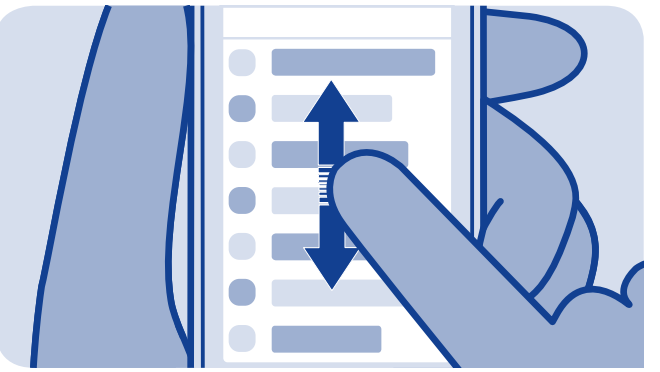
További opciók eléréséhez érintsük meg és tartsuk lenyomva a kívánt elemet.

3



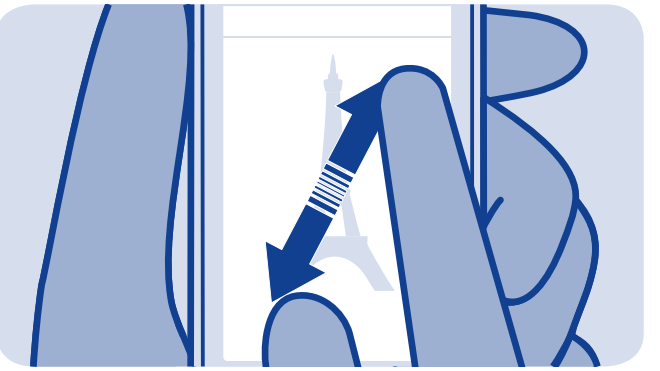
Lapozáshoz határozottan húzzuk ujjunkat a kívánt irányba.

4



Görgetéshez csúsztassuk ujjunkat gyorsan felfelé vagy lefelé, majd emeljük fel.

5



A nagyításhoz távolítsuk, a kicsinyítéshez közelítsük két ujjunkat a képernyőn.

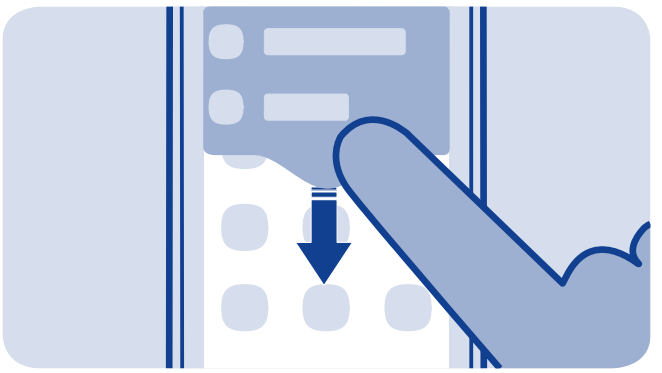
6

Az előző nézethez való visszatéréshez válasszuk a lehetőséget.

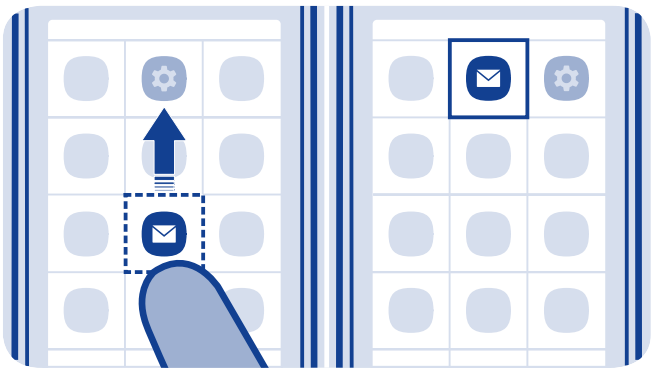
7

A Főképernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a gombot.

8



Az értesítések megtekintéséhez lapozzunk lefelé ujjunkkal a képernyő felső részéről. Lásd 3.

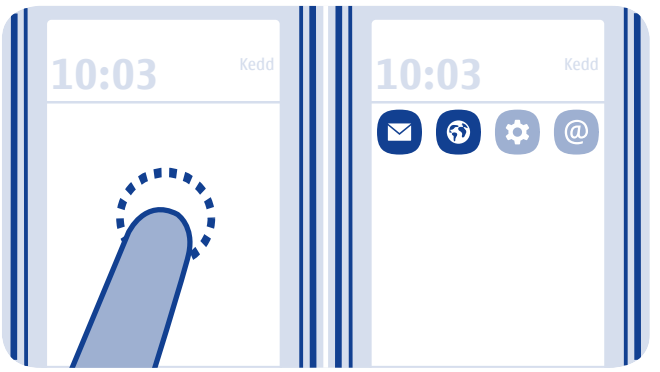


A főmenü testreszabása

Az alkalmazásokat tetszés szerint rendezhetjük el – a gyors elérés érdekében a kedvenceket felülre helyezhetjük.

1. Érintsük meg hosszan a főmenüt.

2. Jelöljük ki az áthelyezni kívánt alkalmazást, majd érintsük meg azt a helyet, ahova helyezni szeretnénk.



Hivatkozás hozzáadása a Saját képernyőhöz

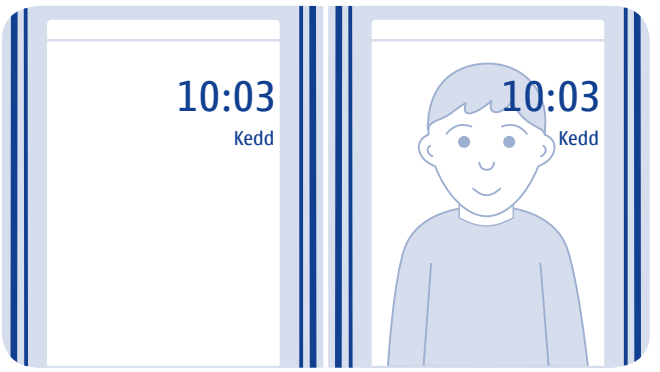
Szeretnénk kedvenc alkalmazásainkat közvetlenül a Saját képernyőről megnyitni? A leggyakrabban használt szolgáltatásokhoz hivatkozásokat hozhatunk létre.

1. Érintsük meg hosszan a Saját képernyőt, majd válasszuk a ✚ **hivatkozás** lehetőséget.

2. Válasszunk ki egy elemet, például egy webeszközt vagy egy műveletet, majd válasszuk a ☑ ikont.

Hivatkozás eltávolítása
Érintsük meg hosszan a Saját képernyőt, majd az eltávolítani kívánt hivatkozásnál válasszuk a ⊗ lehetőséget.

Tipp: Próbáljuk megérinteni a Saját képernyő különböző területeit. Például a Saját képernyőről is módosíthatjuk a dátumot és az időt, jelzéseket állíthatunk be vagy naptárjegyzeteket írhatunk.



A háttér módosítása

Kedvenc tájképünket vagy családi fotóinkat szeretnénk megjeleníteni háttérként a lezárási mód képernyőjén? A lezárási mód képernyőjét tetszés szerint testreszabhatjuk a háttér lecserélésével.

1. Válasszuk a **beállít.-ok** és a **háttér** lehetőséget.
2. Válasszunk ki egy mappát és egy fényképet.

Tipp: A fényképet a telefon kamerájával is elkészíthetjük, és beállíthatjuk azt háttérként.

Üzemmódváltás találkozók vagy utcai használat esetén

Telefonunkat beállíthatjuk úgy, hogy találkozóinkon csengetés helyett diszkrét sípolással jelezzen. Hangosabb csengőhangot használó üzemmódra váltva pedig zajos környezetben is észrevehetjük, ha hívásunk érkezik.

1. Válasszuk a **beállít.-ok** > **hangüzemmódok** lehetőséget.
2. Válasszuk a ♪ vagy a 📳 lehetőséget.
3. Válasszuk a **bekapcsol** lehetőséget.

Tipp: Az értesítési területen bármelyik alkalmazásban vagy nézetben könnyen válthatunk más üzemmódra. Az értesítési terület megnyitásához húzzuk ujjunkat lefelé a képernyő tetejéről, majd válasszuk ki az aktuális üzemmódot és a ♪ vagy a 🔊 lehetőséget.

A csengőhang módosítása

Minden üzemmódhoz más csengőhangot állíthatunk be.

1. Válasszuk az **beállít.-ok** > **hangüzemmódok** lehetőséget, majd válasszunk ki egy üzemmódot.

2. Válasszuk a **csengőhang** lehetőséget.

3. Válasszunk csengőhangot **a fájlok megnyit.** lehetőségen belül vagy letöltött csengőhangjaink közül. A csengőhang felhangzik, így eldönthetjük, megfelelő-e.

4. Amikor megtaláltuk a megfelelő csengőhangot, válasszuk az **IGEN** lehetőséget.

Tipp: További csengőhangokat a Nokia Áruházból tölthetünk le. A Nokia Áruházról bővebben a **www.nokia.com/support** webhelyen tájékozódhatunk.

Tipp: Az üzenetjelző hangot is módosíthatjuk. Válasszuk az **üz.jelző hang** lehetőséget, majd válasszunk ki egy hangot.

Zeneszám beállítása saját csengőhangként

Szeretnénk beállítani a zenelejátszón hallgatott kedvenc zeneszámunkat csengőhangként? A zeneszám legjobb részét is kijelölhetjük és használhatjuk csengőhangként.

1. Válasszuk az **beállít.-ok** > **hangüzemmódok** lehetőséget, majd válasszunk ki egy üzemmódot.

2. Az üzemmód csengőhangjának beállításához válasszuk **a fájlok megnyitása** lehetőséget, majd keressük ki a zeneszámot.

3. A kijelölt rész kezdőpontjának és végpontjának módosításához válasszuk az **IGEN** lehetőséget.

4. Húzzuk a kezdőpont jelölőjét a kezdési ponthoz.

5. Húzzuk a végpont jelölőjét a végponthoz.

Ha a jelölőt egy új helyre húzzuk, a készülék lejátssza a kijelölt részt.

6. A kijelölt rész kézi módszerrel történő lejátszásához válasszuk a lehetőséget.

7. Válasszuk a ✔ lehetőséget.

A módosított csengőhang nem írja felül az eredeti csengőhangot vagy hangfájlt. Az előre beállított csengőhangok nem módosíthatók, és nem minden formátumú csengőhang használható.

Tipp: Ha szeretnénk pontosabban beállítani a kijelölés kezdetét és végét, válasszuk a ⏸ vagy a ⏸ lehetőséget, majd érintsük meg hosszan a ◀ vagy a ▶ elemet.

A telefon használata offline üzemmódban

Olyan helyzetekben, amikor tilos hívásokat kezdeményezni vagy fogadni, repülés üzemmódra ✈ váltva folytathatjuk telefonunkon a játékot vagy a zenehallgatást.

Válasszuk a **beállít.-ok** és a **kapcsolatok** > **repülés** lehetőséget.

Lásd ➥ 1, 4.

A számológép használata

Tartsuk magunkat költségvetésünkhöz, bárhol is vagyunk – telefonunk számológépet is tartalmaz.

1. Válasszuk a **szám.gép** lehetőséget.
2. Írjuk be a számítást, majd válasszuk az **=** jelet.

Tipp: A számítási előzmények megtekintéséhez tartsuk lenyomva a számológép eredménymezőjét.

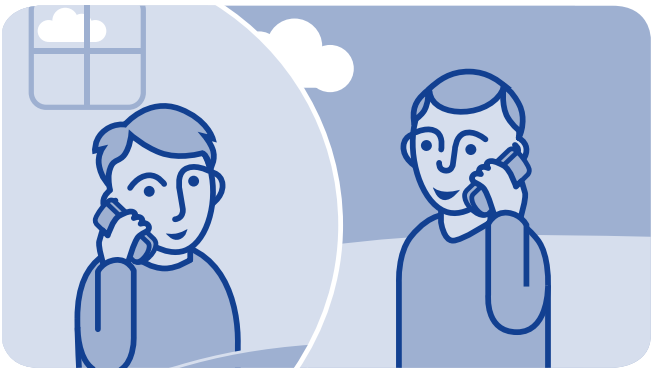
A Nokia Áruház ismertetése

A Nokia Áruházból mobiljátékokat, alkalmazásokat, videókat, témákat, héttérképeket és csengőhangokat tölthetünk le.

Válasszuk a **áruház** lehetőséget.

Az elemek nagy része ingyenes, a többi elemért fizetnünk kell bankkártyával vagy a telefonszámlánkon keresztül. Az egyes fizetési módok elérhetősége a tartózkodási országunktól és a hálózati szolgáltatótól függ. A Nokia Áruházról bővebben a **www.nokia.com/support** webhelyen tájékozódhatunk.

Hívások



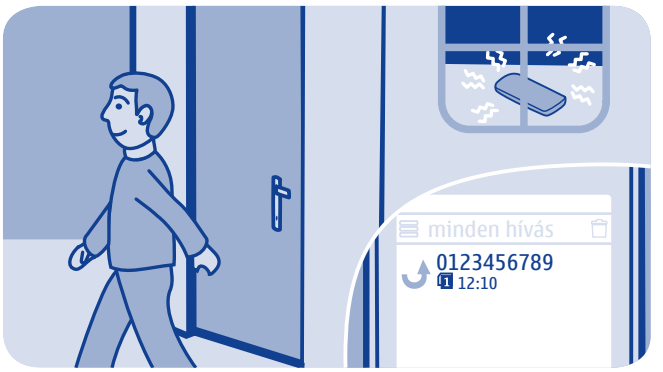
Hívás kezdeményezése

1. Válasszuk a **telefon** lehetőséget, vagy lapozzunk balra a tárcsázó megnyitásához.
2. Írjuk be a telefonszámot.
3. Nyomjuk meg a gombot.
4. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.
5. A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a gombot.

Hívás fogadása
Nyomjuk meg a gombot.

Hívás fogadásakor a telefon kiírja, melyik SIM-kártya van használatban.

Hívás elutasítása
Nyomjuk meg a gombot.



A nem fogadott hívások megtekintése

Elszalasztottunk egy hívást, de szeretnénk megnézni, ki telefonált?

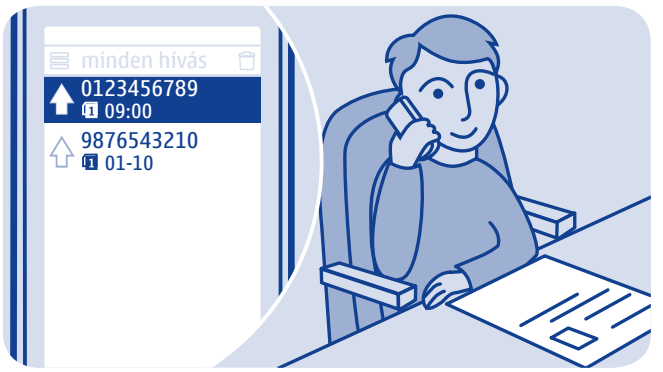
Ha nem fogadtunk egy hívást, a lezárt képernyőn értesítés jelenik meg. A minden hívás nézet megjelenítéséhez ujjunkkal lapozzunk az értesítésen. A lista felsorolja a kezdeményezett, ↑, fogadott ↓ és nem fogadott ↱ hívásokat.

A visszahíváshoz jelöljük ki a telefonszámot vagy a névjegyet.

A fogadott és nem fogadott hívások csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetében kerülnek naplózásra, amennyiben azt a hálózat támogatja és a készülék be van kapcsolva.

A nem fogadott hívások megtekintése később

Válasszuk a **napló** lehetőséget.



A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása

Nem fogadta hívásunkat a felhívott személy? Egyszerűen újrahívhatjuk.

1. A Főképernyőn nyomjuk meg a ⌒ gombot.
2. Válasszuk ki a kívánt telefonszámot.

Ha a telefon kéri, válasszuk ki a megfelelő SIM-kártyát.

Több személy egyidejű felhívása

Szeretnénk megosztani a jó híreket minden barátunkkal? A konferenciahívás használatával könnyen felhívhatjuk egyszerre több barátunkat, így nem kell mindenkivel egyenként beszélnünk.

1. Hívjuk fel az első személyt.

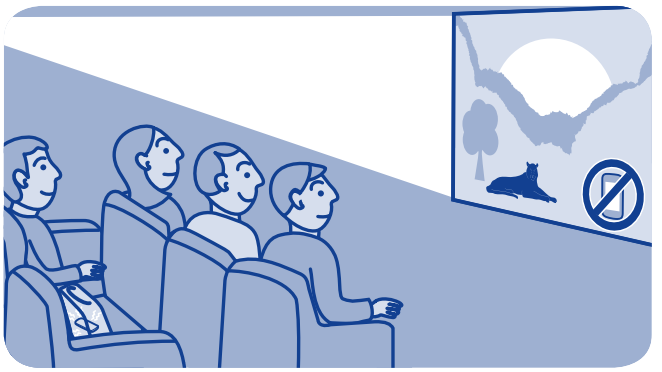
2. Hívás közben válasszuk az **opciók** > **új hívás** lehetőséget.

3. Írjuk be a telefonszámot és válasszuk a **HÍV** lehetőséget, illetve válasszuk ki a **KERES** lehetőséget, majd a kívánt névjegyet. A konferenciahívás csatlakoztatásáig az első hívás tartásba kerül.

4. Amikor már a második résztvevővel beszélgetünk, válasszuk az **opciók** > **konferencia** lehetőséget. A konferenciahíváshoz további résztvevőket is hozzáadhatunk.

Tipp: Ha a konferenciahívás közben valakivel privát beszélgetést szeretnénk folytatni, válasszuk az **opciók** > **magánhívás** lehetőséget, majd válasszuk ki a kívánt telefonszámot. A konferenciahívás ilyenkor tartásba kerül. Ha vissza kívánunk térni a konferenciahíváshoz, válasszuk az **opciók** > **konferencia** lehetőséget.

5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomjuk meg a gombot.



Hívások átirányítása hangpostafiókunkba vagy egy másik telefonszámra

Cseng a telefon, de nem tudjuk felvenni. A hívást átirányíthatjuk a hangpostafiókba vagy egy másik telefonszámra. A hívásátirányítás hálózati szolgáltatás.

1. Válasszuk a **beállít.-ok** > **hívások** > **hívásátirányítás** lehetőséget.

2. Válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

3. Válasszuk ki, mikor szeretnénk átirányítani a hanghívásokat:

minden hanghívás — Minden hívás átirányítása.

ha foglalt — Átirányítás foglalt jelzés esetén.

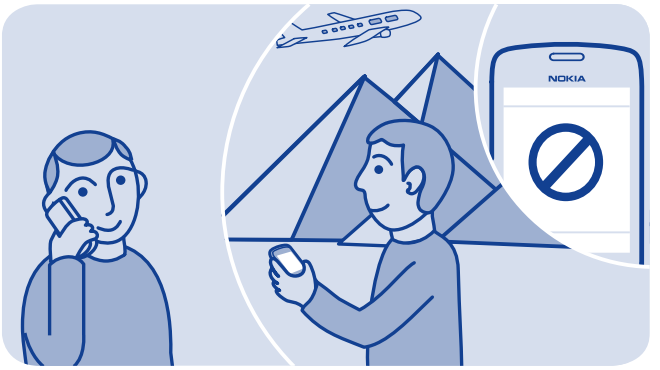
ha nincs válasz — A nem fogadott hanghívások átirányítása.

ha nem érhető el — Átirányítás abban az esetben, ha a telefon ki van kapcsolva, vagy ha egy bizonyos ideig nincs hálózati lefedettség.

ha nincs válasz — Átirányítás foglalt jelzés vagy nem fogadott hívás esetén, illetve ha a készülék ki van kapcsolva vagy nincs hálózat lefedettség.

4. Válasszuk az **aktiválás** > **hangpostára** vagy **másik számra** lehetőséget.

5. Ha a **ha nincs válasz** vagy a **ha nincs válasz** lehetőséget választottuk, akkor adjuk meg, hogy mennyi idő teljen elő a hívás átirányítása előtt.



Híváskezdeményezés és hívásfogadás korlátozása

Telefonszámlánkat alacsony szinten tarthatjuk bizonyos típusú hívások korlátozásával. Például amikor külföldön vagyunk, letilthatjuk a bejövő hívásokat. A híváskorlátozás hálózati szolgáltatás.

1. Válasszuk a **beállít.-ok** lehetőséget.

2. Válasszuk a **biztonság** > **híváskorlát. szolg.** lehetőséget, és válasszunk ki egy opciót.

3. Írjuk be a szolgáltatótól kapott korlátozási jelszót.

Tipp: Ha meg szeretnénk nézni, hogy hívásaink mennyi ideig tartottak, mekkora adatforgalmat bonyolítottunk le vagy hány szöveges üzenetet küldtünk el, válasszuk a **számlálók** lehetőséget. Beállíthatjuk, hogy a számlálók időnként, például havonta automatikusan nullázódjanak le.

Névjegyzék

Név és telefonszám mentése

Új névjegyek felvétele a telefonba.

Válasszuk a **névjegyz.** lehetőséget.

Válasszuk a lehetőséget, majd írjuk be a nevet, telefonszámot és egyéb adatokat.

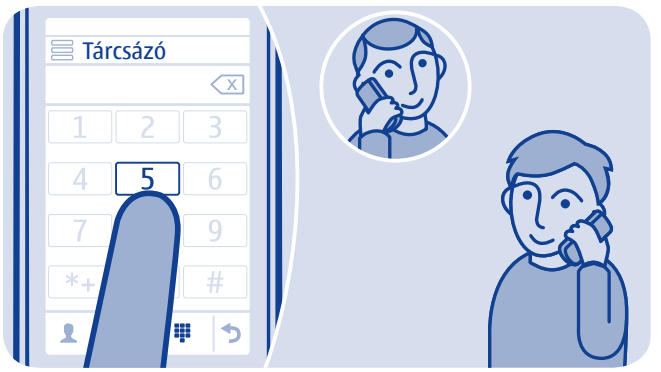
Ha a készülék kéri, válasszuk ki, hova szeretnénk menteni a névjegyet.

Névjegy adatainak módosítása

Válasszuk ki a kívánt névjegyet, válasszuk a lehetőséget, majd szerkesszük a kívánt adatokat.

További adatok hozzáadása

Válasszuk a > **adat hozzáadása** lehetőséget, és jelöljük ki a megfelelő adatot.



Gyorshívások kezdeményezése

Van olyan ismerősünk, akit gyakran fel szoktunk hívni? Állítsunk be telefonszámához gyorshívást.

Válasszuk a **telefon** és az ☰ > **gyorshívások** lehetőséget.

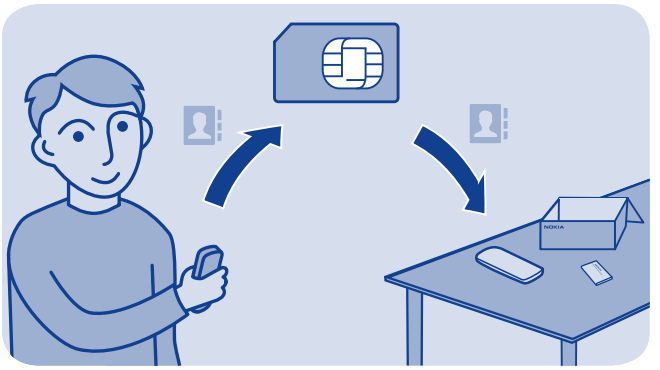
Telefonszám hozzárendelése egy számgombhoz

1. Válasszuk ki a kívánt számgombot. Az 1-es gomb a hangpostafiók számára van fenntartva.

2. Írjuk be a telefonszámot vagy keressük ki a kívánt névjegyet.

Hívás kezdeményezése

A tárcsázóban nyomjuk meg hosszan a megfelelő számgombot.



Névjegyek másolása a SIM-kártyánkra

Szeretnénk a SIM-kártyát egy másik telefonnal használni anélkül, hogy a névjegyeket újra fel kellene vennünk? Alapértelmezés szerint a névjegyek a telefonmemóriában tárolódnak, de azokat átmásolhatjuk egy SIM-kártyára.

Válasszuk a **névjegyz.** lehetőséget.

A telefonmemóriában több névjegy tárolható, és a SIM-kártyán tárolt névjegyekhez csak egy-egy telefonszámot lehet felvenni. A vagy a azt jelzi, hogy a névjegy SIM-kártyán található.

A másolandó névjegyek kiválasztása

1. Válasszuk a > **névjegyek másolása** > **névjegyek kiválasztása** lehetőséget.

2. A kívánt névjegyek megjelölése után válasszuk a lehetőséget. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a megfelelő SIM-kártyát.

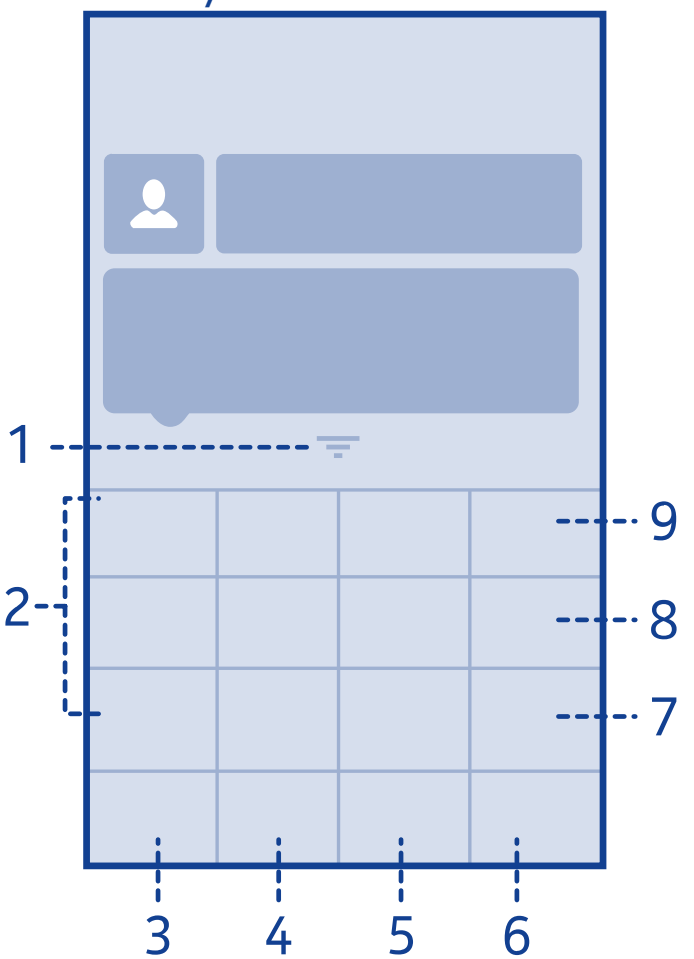
Minden névjegy másolása

Válasszuk a > **névjegyek másolása** > **memória kiválasztása** lehetőséget, majd a lenyíló listából válasszuk ki a kívánt memóriát vagy SIM-kártyát.

Szöveg írása

A virtuális számbillentyűzet használata

A hagyományos alfanumerikus számbillentyűzet megnyitásához fordítsuk a telefont álló helyzetbe.



1 Bezárás gomb

2 Karaktergombok

6 Beviteli opciók gomb – A prediktív beviteli mód be- vagy kikapcsolása, az írás nyelvének a módosítása, illetve átváltás a virtuális billentyűzetre.

7 Symbol gomb – Különleges karakterek beírása.

3 Hangulatjel gomb – Lehet, hogy nem áll rendelkezésre minden nyelven.

4 Szóközgomb

5 Shift gomb – Váltás a kis- és a nagybetűs mód között. Előfordulhat, hogy ez a funkció nem áll rendelkezésre minden nyelven.

8 Betű-/számbeviteli mód gomb – Váltás betűk, illetve számok bevitele között.

9 Backspace gomb – Egy karakter törlése.

A számbillentyűzet bezárása
Lapozzunk lefelé a számbillentyűzeten. Egy másik lehetőség: lenyomva tartjuk a bezárás gombot.

Visszaváltás a normál billentyűzetre
Fordítsuk a telefont fekvő helyzetbe.

A virtuális számbillentyűzet használata

Szövegbeírás közben a virtuális számbillentyűzet megnyitásához fordítsuk a telefont álló helyzetbe.

Egy karakter beírása
1. Ismételten érintsünk meg egy karaktergombot addig, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. A gombon megjelenítettnél több karakter is rendelkezésre áll.

2. Ha a következő beírni kívánt karakter is ugyanazon a gombon található, akkor várjunk, amíg a kurzor megjelenik, majd válasszuk ki ismét a gombot.

Szóköz beírása
Nyomjuk meg a ___.

A kurzor mozgatása a következő sorra

A prediktív bevitel kikapcsolt állapotában válasszuk háromszor a ___ gombot.

Egy számjegy beírása

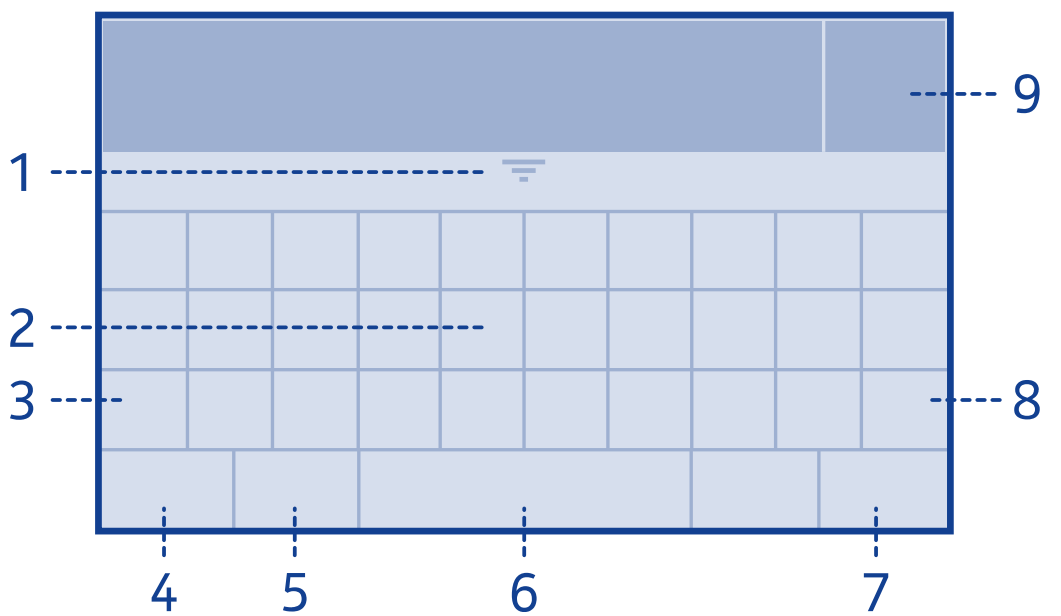
Válasszuk a 123 gombot, majd a megfelelő számot.

Egy különleges karakter beírása

Nyomjuk meg a sym gombot, majd válasszuk ki a kívánt különleges karaktert.

A virtuális billentyűzet használata

Tartsuk a telefont fekvő helyzetben, és válasszunk ki egy szövegmezőt.



1 Bezárás gomb

2 Karaktergombok

3 Shift és caps lock gomb – Ha kisbetűs beviteli módban

6 Szóközgomb

7 Enter gomb – A kurzort a következő sorba viszi.

8 Backspace gomb – Egy karakter törlése.

nagybetűt szeretnénk beírni, vagy fordítva, akkor a kívánt karakter beírása előtt nyomjuk meg ezt a gombot. A nagybetűs mód rögzítéséhez nyomjuk meg kétszer a gombot. Egyes nyelveknél ez a gomb egy újabb karakterkészletet nyit meg.

4 Symbol gomb – Különleges karakterek vagy számok beírása.

5 Beviteli opciók gomb – A prediktív beviteli mód be- vagy kikapcsolása, az írás nyelvének a módosítása, illetve váltás a virtuális számbillentyűzetre.

9 Kész gomb

A billentyűzet bezárása

Lapozzunk lefelé a billentyűzeten. Egy másik lehetőség: lenyomva tartjuk a bezárás gombot.

Prediktív bevitel használata

A prediktív bevitel nem minden nyelven áll rendelkezésre.

1. Válasszuk a ⚙ > **prediktív bevitel** > ⟳ lehetőséget.

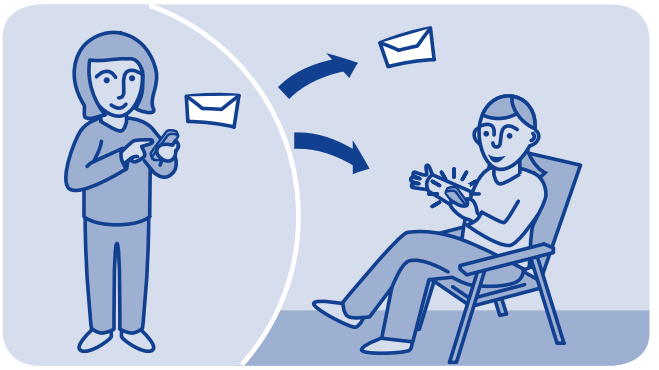
2. Kezdjünk el írni egy szót. Írás közben a telefon felkínálja a lehetséges szavakat. Amikor megjelenik a kívánt szó, válasszuk ki azt.

3. Ha a szó nem szerepel a szótárban, akkor válasszuk ki az előugró ablakot és a + lehetőséget, majd vegyük fel az új szót a szótárba.

Prediktív beviteli módban beállíthatjuk, hogy a telefon automatikusan kiegészítse és beírja a szavakat.

A szókiegészítés használata
Válasszuk a ⚙ > **szókiegészítés** > ↩ lehetőséget.

Üzenetkezelés



Üzenet küldése

Maradjunk kapcsolatban családunkkal és barátainkkal üzenetek segítségével.

1. Válasszuk az **üzenetek**, majd a lehetőséget.

2. Egy névjegy címzettként való hozzáadásához válasszuk a lehetőséget. A telefonszámot be is írhatjuk.

3. Írjuk be az üzenetet a szövegmezőbe.

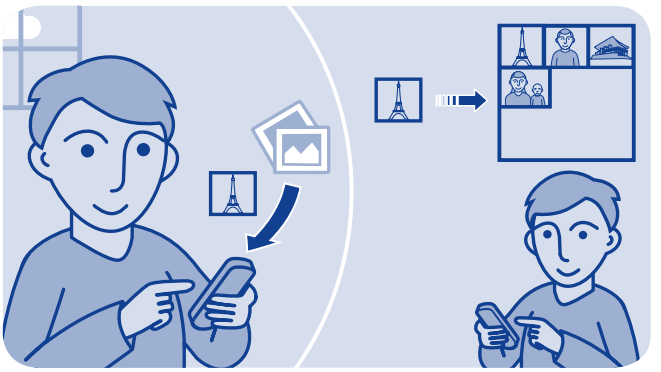
Tipp: Ha szeretnénk egy fájlt (például fényképet vagy videót) mellékletként hozzáadni, válasszuk a > **objektum beszúrása** lehetőséget.

4. Válasszuk a lehetőséget.

Ha a telefon kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

A mellékletet (például fényképet vagy videót) tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További információért forduljunk a hálózati szolgáltatóhoz.

Lásd 6, 7, 8.



Melléklet mentése

Valakitől egy nagyszerű fényképet kaptunk? Mentsük telefonunkra. Más típusú mellékleteket is menthetünk.

Válasszuk a **üzenetek** lehetőséget.

Üzenet mellékletének mentése

1. Nyissuk meg az üzenetet.
2. Jelöljük ki a fájlt, majd válasszuk a ☰ > **mentés** lehetőséget.
3. Adjuk meg a fájl mentési helyét, például a **képek** mappát, majd írjuk be a fájl nevét.

E-mail melléklet mentése

1. Nyissuk meg az e-mailt.
2. Válasszuk ki a mellékletet. A telefon a fájl letöltését kérheti.
3. Válasszuk a ✔ lehetőséget.

A képek és a videofájlok a fájlok mappába kerülnek.

Hangpostafiókunk ellenőrzése

Nem fogadott hívásainkat átirányítottuk hangpostafiókunkba? Alkalmas időpontban hallgassuk meg az ismerőseink által hagyott hangüzeneteket.

A hangposta szolgáltatás beállítása

A hangposta használatához elő kell fizetni a szolgáltatásra. E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A hangpostát csak akkor használhatjuk, ha a SIM-kártya a belső SIM-kártya-tartóban van.

A hangposta használata előtt meg kell kapnunk hangpostafiókunk számát a hálózati szolgáltatótól. Ellenőrizzük megrendelésünk visszaigazolását vagy a hálózati szolgáltató terméktámogatási webhelyét.

1. Válasszuk a **beállít.-ok** > **hívások** > **egyéb beállítások** > **hangüzenetek** és az **hangp.fiók száma** lehetőséget.

2. Írjuk be a hangpostafiók számát, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.

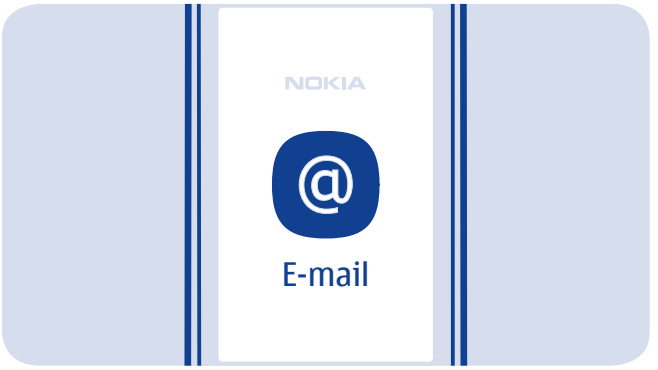
Hangüzenet meghallgatása nem fogadott hívás után

1. A Főképernyőn jelöljük ki az új üzenetről szóló értesítést.

2. Válasszuk az **opciók** > **feladó hívása** lehetőséget.

A hangüzenetek meghallgatásának elhalasztása
Válasszuk a **telefon** lehetőséget, majd nyomjuk meg hosszan az **1** gombot.

@ E-mail és csevegés



E-mail fiókunk beállítása

Több e-mail címet is használunk? Telefonunkról több postafiókot is elérhetünk. Az e-mail egy hálózati szolgáltatás.

1. Válasszuk a **E-mail** lehetőséget.
2. Válasszuk ki az e-mail szolgáltatót.
3. Írjuk be a felhasználónevet és a jelszót.

Tipp: Ha nem szeretnénk az e-mail fiók minden elérésekor megadni a jelszót, válasszuk a **jelszó mentése** lehetőséget.

4. Válasszuk a **Bejelent.** lehetőséget.

Postafiók későbbi hozzáadása

1. Válasszuk az **E-mail** lehetőséget.
2. Válasszuk a > **fiók hozzáadása** lehetőséget.
3. Kövessük a telefonon megjelenő utasításokat.

Telefonunk meghatározott időközönként frissíti a bejövő üzenetek mappáját, és jelzi, ha új üzenet érkezett. Ez nagy mennyiségű adat átvitelét jelentheti, amelyért esetleg adatforgalmi díjat kell fizetnünk. A költségtakarékosság érdekében kikapcsolhatjuk az automatikus frissítést, és a bejövő üzeneteket magunk frissíthetjük.

A bejövő üzenetek automatikus frissítésének kikapcsolása

1. Válasszuk a **E-mail** lehetőséget.
2. Válasszuk a ☰ > **beállítások** lehetőséget, majd a postafiókot.
3. Válasszuk a **bejövő mappa frissítése** > **kézi** lehetőséget.

E-mail küldése

Szeretnénk útközben is e-mail üzeneteket küldeni? Telefonunk segítségével e-maileket olvashatunk és írhatunk akkor is, amikor éppen nem vagyunk számítógépünk közelében.

1. Válasszuk ki az **E-mail** lehetőséget és a kívánt e-mail fiókot.

Tipp: Ha több e-mail fiókunk is van, a telefon automatikusan a legutóbb használt e-mail fiókot nyitja meg. Egy másik e-mail fiók megnyitásához válasszuk a lehetőséget.

2. Válasszuk a lehetőséget.

3. A címzett hozzáadásához válasszuk a lehetőséget, vagy írjuk be a címet a címzett mezőbe kézzel.

4. Írjuk be a tárgyat és írjuk meg üzenetünket.

Tipp: Ha mellékletet, például fényképet szeretnénk csatolni, válasszuk a lehetőséget.

5. Válasszuk a lehetőséget.

Időkezelés

A dátum és az idő beállítása

Válasszuk a **beállít.-ok** és az **dátum és idő** lehetőséget.

Időzónaváltás utazás közben

1. Válasszuk a **beállítások** > **időzóna:** lehetőséget.
2. Válasszuk ki a tartózkodási helyünknek megfelelő időzónát.
3. Válasszuk a ✔ lehetőséget.

A telefonon az idő és a dátum beállítása az aktuális időzónának megfelelően történik.

Például az egyesült királyságbeli Greenwich/London városától 5 órával nyugatabbra fekvő New York időzónájának beállítása a GMT -5:00.

Ébresztés beállítása

Telefonunkat ébresztőóraként is használhatjuk.

1. Válasszuk a **ébresz.óra** lehetőséget.

2. Állítsuk be az ébresztési időpontot, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

3. Ha szeretnénk beállítani, hogy az ébresztés bizonyos napokon ugyanabban az időpontban történjen, akkor válasszuk a ☰ > **jelzés ismétlése** lehetőséget, majd adjuk meg a napokat.

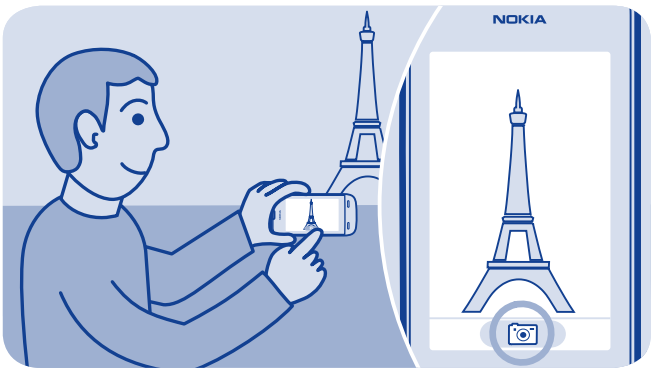
Naptárjegyzet hozzáadása

Nem szeretnénk megfeledkezni egy találkozóról? Akkor vegyük fel naptárunkba.

1. Válasszuk a **naptár** lehetőséget.
2. Válasszuk a **+** lehetőséget.
3. Válasszuk ki a kívánt jegyzettípust.
4. Töltsük ki a mezőket, majd válasszuk a ✔ lehetőséget.

Tipp: Egy jegyzet törléséhez nyomjuk meg hosszan a jegyzetet, majd válasszuk a **törlés** lehetőséget.

Fényképek és videók



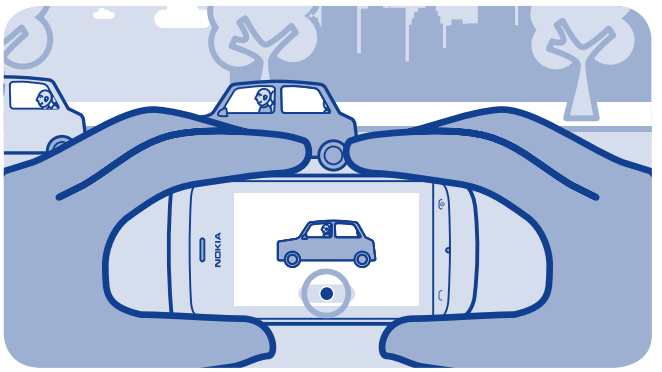
Fénykép készítése

1. A kamera megnyitásához válasszuk a **kamera** lehetőséget.
2. Nagyításhoz és kicsinyítéshez használjuk a hangerőgombokat.
3. Válasszuk a lehetőséget.

A telefon a fényképeket a galéria mappába menti.

A kamera bezárása

Válasszuk a lehetőséget.



Videó rögzítése

Telefonunkkal nem csak fényképeket készíthetünk – a különleges pillanatokat videókon is megörökíthetjük.

A videokamera bekapcsolásához válasszuk a **videó** lehetőséget.

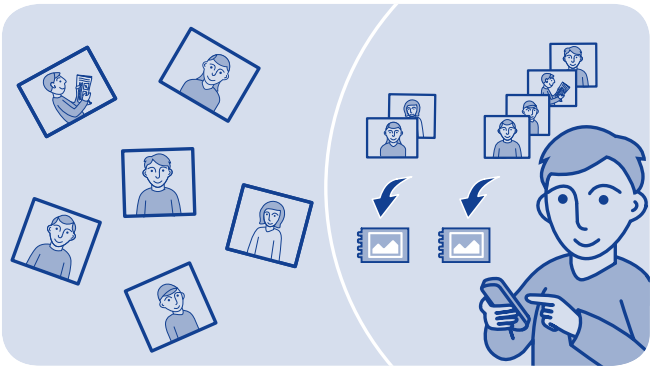
1. A rögzítés elindításához válasszuk a ● lehetőséget.
2. Nagyításhoz és kicsinyítéshez használjuk a hangerőgombokat.
3. A rögzítés leállításához válasszuk a ■ lehetőséget.

A videókat a készülék a galéria mappába menti.

Tipp: A videókat multimédiás üzenetben vagy e-mailben is elküldhetjük. Ha elküldés esetére korlátozni szeretnénk a videó hosszát, válasszuk a ☰ > **beállítások** > **videó hossza** > **MMS-hez** lehetőséget.

A kamera bezárása

Válasszuk a ⮌ lehetőséget.



A fényképek rendszerezése

Fényképeinket albumokba rendezhetjük, így könnyebben megkereshetünk egy adott képet.

1. Válasszuk a **galéria** lehetőséget, majd nyissuk meg a lapot.
2. Válasszuk a lehetőséget, majd írjuk be az album nevét.
3. Válasszuk ki az albumba felvenni kívánt fényképeket, majd válasszuk a ✔ lehetőséget.

Fénykép szerkesztése

A fénykép túl sötét vagy a téma nem középen helyezkedik el? Telefonunk segítségével elvégezhetünk néhány egyszerű korrekciót a fényképeken.

1. Válasszuk a **galéria** lehetőséget, majd jelöljük ki a fényképet.

2. Válasszuk ki a ☰ > **fénykép szerkeszt.** lehetőséget, majd a kívánt hatást.

3. A módosított fénykép mentéséhez válasszuk a ✔ > ✔ > **IGEN** lehetőséget. A módosított fénykép nem írja felül az eredeti fényképet.

Fénykép vagy videó elküldése

Fényképeinket és videóinkat MMS-ben vagy e-mailben, illetve Bluetooth-kapcsolat használatával küldhetjük el családtagjainknak és barátainknak.

Válasszuk a **galéria** lehetőséget.

1. Nyissuk meg a fényképet vagy videót tartalmazó lapot.

2. Nyomjuk le hosszan a kívánt fényképet vagy videót, válasszuk a **küldés** lehetőséget, majd válasszuk ki a kívánt küldési módot.

Egyszerre több fénykép vagy videó elküldése

1. Nyissuk meg a fényképeket vagy videókat tartalmazó lapot.

2. Válasszuk a lehetőséget, majd jelöljük meg a küldeni kívánt elemeket.

3. Válasszuk a lehetőséget, majd válasszuk ki a kívánt küldési módot.

Zene és hang

Zene másolása számítógépről

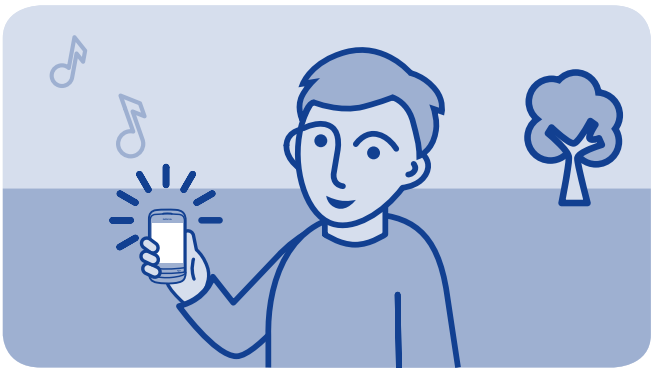
A számítógépünkön tárolt zenét szeretnénk telefonunkon hallgatni? Zenegyűjteményünk kezeléséhez és szinkronizálásához használjuk a Nokia Suite alkalmazást és egy USB-adatkábelt.

1. Csatlakoztassuk telefonunkat számítógépünkhöz egy kompatibilis USB-kábel segítségével. Ellenőrizzük, hogy van-e kompatibilis memóriakártya a telefonban.

2. Válasszuk ki az **médiaátvitel** kapcsolati módot.

3. Számítógépünkön nyissuk meg a Nokia Suite alkalmazást. További tájékoztatásért olvassuk el a Nokia Suite súgóját.

Előfordulhat, hogy a digitális jogkezelési rendszer (DRM) által védett zenei fájlok csak egy telefonon játszhatók le.



Zeneszám lejátszása

A telefon zenelejátszóját használhatjuk zene és podcastok útközben történő hallgatására.

Válasszuk a **zene** lehetőséget.

1. Válasszuk a lehetőséget, majd egy zeneszámot.

2. A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatáshoz válasszuk a ❚❚ vagy a ▶ lehetőséget.

Ugrás az előző vagy a következő zeneszámra
Válasszuk a ⏮ vagy a ⏭ lehetőséget.

A zenelejátszó bezárása
Nyomjuk meg a vége gombot.

Az FM-rádió hallgatása

Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót a telefonhoz. A fülhallgató rádióantennaként működik.

Válasszuk az **rádió** lehetőséget.

A hangerő módosítása
Használjuk a hangerőgombokat.

A rádió hallgatása a háttérben
Válasszuk a ⇙ lehetőséget.

A rádió bezárása
Nyomjuk meg a vége gombot.

Tipp: A háttérben szóló rádió bezárásához nyomjuk meg hosszan a vége gombot.

Rádióállomások keresése és mentése

Keressük meg és mentsük kedvenc rádióállomásainkat, így azokat később is hallgathatjuk.

Válasszuk az **rádió** lehetőséget.

Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót a telefonhoz. A fülhallgató rádióantennaként működik.

Elérhető rádióállomások keresése
Válasszuk a ☰ > **össz. állom. ker.** lehetőséget.

A frekvencia kézi beállítása
Érintsük meg a frekvenciát, majd lapozzunk a kívánt frekvenciaértékhez.

Rádióállomás mentése
Válasszuk a 💾 lehetőséget.

Ugrás a következő vagy az előző mentett rádióállomáshoz
Válasszuk a ⏮ vagy a ⏭ lehetőséget.

Automatikus átváltás egy jobb vételt biztosító frekvenciára
1. Válasszuk a ⚙ > **RDS** > **be** lehetőséget.
2. Válasszuk a **aut. frekvencia** > **be** lehetőséget.

Hangfájlok rögzítése

Lehetőségünk van hangjegyzeteket vagy telefonbeszélgetéseket rögzíteni.

Válasszuk a **hangrögz.** lehetőséget.

1. Válasszuk a ◉ lehetőséget.
2. A felvétel leállításához válasszuk a ■ lehetőséget.

Telefonbeszélgetés rögzítése

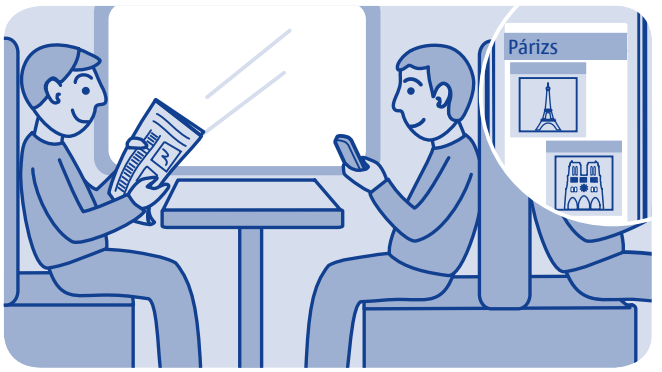
Hívás közben válasszuk a ☰ > **rögzítés** lehetőséget.

Mindkét fél rendszeres időközönként hangjelzést fog hallani a beszélgetés közben.

A felvételek meghallgatása

Válasszuk a ☰ > **felvételek listája** lehetőséget.

Internet



Böngészés az interneten

Tartsunk lépést a legfrissebb hírekkel, és tekintsük meg kedvenc weboldalainkat útközben.

Válasszuk a **internet** lehetőséget.

Webhely megnyitása
Írjuk be a webcímet a címsorba.

Mozgás egy weboldalon
Húzzuk az oldalt ujjunkkal a kívánt irányba.

Nagyítás
Érintsük meg a weboldalnak azt a részét, amelyet felnagyítva szeretnénk látni.

Kicsinyítés
Érintsük meg duplán a kijelzőt.

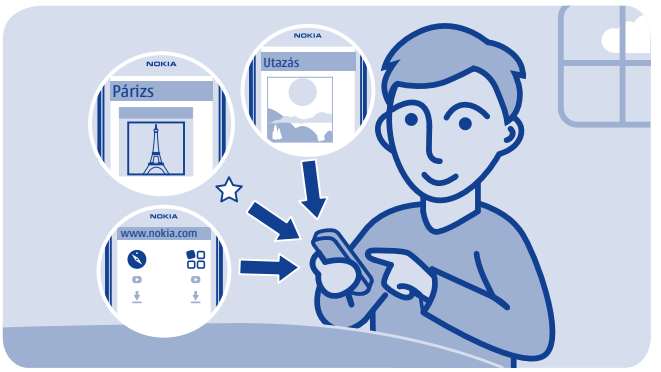
Tipp: Úgy is nagyíthatunk vagy kicsinyíthetünk, hogy két ujjunkat a képernyőre helyezzük, majd távolítjuk, illetve közelítjük ujjainkat.

Keresés az interneten
Írjuk be a keresett szót a címsorba. Ha a telefon kéri, válasszuk ki az alapértelmezett keresőszolgáltatást.

Visszalépés egy előzőleg megtekintett weboldalra
Válasszuk ki a ★ > **Előzm.** lehetőséget, majd a kívánt weboldalt.

Tipp: Böngészés közben a címsáv és az eszköztár megjelenítéséhez válasszuk a lehetőséget.

Tipp: Internetes alkalmazásokat a Nokia Áruházból tölthetünk le. Amikor egy internetes alkalmazást legelőször megnyitunk, az bekerül a könyvjelzőink közé. További információért keressük fel a **www.nokia.com/support** webhelyet.



Könyvjelző hozzáadása

Ha egyes weboldalakat gyakran meglátogatunk, a könnyebb elérés érdekében felvehetjük őket könyvjelzőként.

Válasszuk a **internet** lehetőséget.

Böngészés közben válasszuk a ☰ > **H.ad. kedvenc.-hez** lehetőséget.

Egy könyvjelzővel ellátott webhely megnyitása
Válasszuk a ★ lehetőséget, majd válasszunk egy könyvjelzőt.

Böngészési előzmények törlése

Válasszuk a **internet** lehetőséget.

Válasszuk a ★ > ☰ > **Előzmények törlése** lehetőséget.

A tárolt cookie-k vagy a webes űrlapokon megadott szövegek törlése

Válasszuk a 🌍 > ☰ > **Beállítások** > **Cookie-k törlése** vagy **Aut. kitölt. lista törlése** lehetőséget.

Kapcsolatok

Vezeték nélküli fülhallgató csatlakoztatása

Hívás közben is szeretnénk folytatni munkánkat a számítógépen? Használjunk vezeték nélküli fülhallgatót. Úgy is fogadhatunk hívásokat, hogy a telefon nincs a kezünkben.

Válasszuk a **beállít.-ok** > **kapcsolatok** > **Bluetooth** lehetőséget.

1. Ellenőrizzük, hogy a **Bluetooth** beállítás értéke **be** legyen.
2. Kapcsoljuk be a fülhallgatót.
3. A fülhallgató kereséséhez válasszuk a lehetőséget.
4. Válasszuk ki a fülhallgatót.
5. Előfordulhat, hogy meg kell adnunk egy biztonsági kódot (pl. 1234).

A telefon védelme

Szeretnénk megadni, hogy kik láthassák telefonunkat, illetve kik csatlakozhassanak hozzá, amikor a Bluetooth funkció be van kapcsolva?

Válasszuk a **beállít.-ok** > **kapcsolatok** > **Bluetooth** lehetőséget.

Telefonunk keresésének tiltása más készülékek számára
Válasszuk a **saj. tel. láthatós.** > **rejtett** lehetőséget.

Ha telefonunk rejtett állapotú, akkor azt más készülékek nem tudják megtalálni. A párosított eszközök azonban továbbra is csatlakozhatnak telefonunkhoz.

A Bluetooth kikapcsolása
Ujjunkkal lapozzunk lefelé a képernyő felső részéről, majd válasszuk a ᛒ lehetőséget.

Ismeretlen készülékkel ne párosítsuk készülékünket és ne fogadjuk el annak csatlakozási kérelmét. Ezzel megóvhatjuk telefonunkat a káros tartalmaktól.

Tartalom másolása telefonunk és egy számítógép között

Egy USB-kábel használatával átmásolhatjuk fényképeinket és az egyéb tartalmakat a telefonunk és egy kompatibilis számítógép között.

1. Csatlakoztassuk telefonunkat egy számítógéphez egy kompatibilis USB-kábel segítségével.

2. Válasszunk egy módot:

Nokia Suite — A Nokia Suite alkalmazás telepítve van a számítógépünkön.

médiaátvitel — A Nokia Suite alkalmazás nincs telepítve a számítógépünkön. Ezt a módot használjuk, ha házimozi-rendszerhez vagy nyomtatóhoz szeretnénk csatlakozni.

tárolóhely — A Nokia Suite alkalmazás nincs telepítve a számítógépünkön. A telefon hordozható eszközként jelenik meg a számítógépen. Ellenőrizzük, hogy memóriakártya a telefonban legyen. Ezt a módot használjuk, ha további berendezésekhez (pl. hifitoronyhoz vagy autós hangrendszerhez) szeretnénk csatlakozni.

3. A tartalom másolásához használjuk a számítógép fájlkezelőjét.

A névjegyek, zenefájlok, videók vagy fényképek másolásához használjuk a Nokia Suite alkalmazást.

További tájékoztatásért, illetve a számítógépes Nokia Suite alkalmazás letöltéséhez látogassunk el a **www.nokia.com/support** webhelyre.

Térképek

A Térképek alkalmazás

A Térképek alkalmazás megmutatja a közeli helyeket és segíti az útvonaltervezést.

Válasszuk a **térképek** lehetőséget.

Az alábbiakra van lehetőségünk:

- Saját helyzetünk megtekintése térképen
- Egy közeli helyre vezető útvonal tervezése
- hely vagy cím keresése és mentése
- Tartózkodási helyünk vagy egy adott hely küldése SMS-ben barátainknak

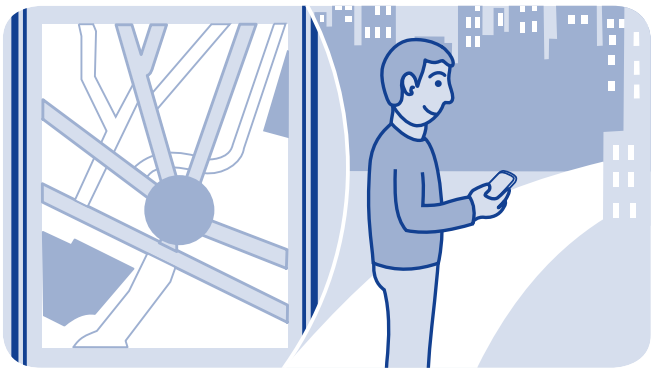
A telefonban esetleg már van memóriakártya, amely tartalmazza országunk előre feltöltött térképét. A Térképek használata előtt ellenőrizzük, hogy van-e memóriakártya a telefonban.

A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

Lehet, hogy ez a szolgáltatás nem áll rendelkezésre minden országban vagy régióban és csak bizonyos nyelveken érhető el. A

szolgáltatás használatához hálózatra lehet szükség. További információért forduljunk a hálózati szolgáltatóhoz.

A digitális térképek tartalma esetleg pontatlan és hiányos lehet. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag az elérhető tartalomra vagy szolgáltatásra.



Saját helyzetünk megtekintése a térképen

Ha szeretnénk megtudni saját földrajzi helyzetünket, keressük meg a térképen, hol vagyunk éppen.

Válasszuk a **térképek** lehetőséget.

Ha a telefon megtalálja tartózkodási helyünket, akkor megjelenünk a térképen.

Tartózkodási helyünk frissítése

Válasszuk a lehetőséget.

Jelenlegi tartózkodási helyünk mentése

Jelöljük ki tartózkodási helyünket, majd válasszuk a > lehetőséget.

Tipp: Miután megjelenünk a térképen, a környező helyek megtekintéséhez a lehetőséget választva jelenítsük meg az eszköztárat, majd válasszuk a > lehetőséget.

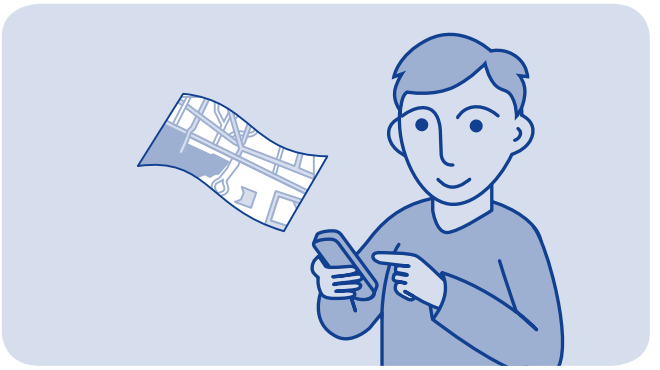
Hely keresése

Megkereshetünk különböző helyeket, például adott címeket vagy éttermeket.

1. Válasszuk a **térképek** lehetőséget.

2. Válasszuk a lehetőséget az eszköztár megjelenítéséhez, majd válasszuk a lehetőséget.

3. Írjuk be a hely nevét vagy címét.



Térképek letöltése

Ha a térképnek olyan területét böngésszük, amely még nincs mentve a memóriakártyára, és ugyanakkor aktív adatkapcsolatunk van az internettel, akkor a területhez tartozó térkép automatikusan letöltődik.

Lásd ➥ 5.

Tipp: Utazás előtt mentsük telefonunkra az új térképeket, így a térképeket internetkapcsolat nélkül is böngészhetjük. A legújabb térképeket a Nokia Suite számítógépes alkalmazással töltsük le, és mentsük őket telefonunkra. A Nokia Suite letöltéséhez és telepítéséhez látogassunk el a **www.nokia.com/support** webhelyre.

Gyalogos útvonal létrehozása

Tervezzünk egy közeli helyre vezető gyalogos útvonalat. Indulás előtt megtekinthetjük a térképen a teljes útvonalat és az irányváltoztatásokat.

1. Válasszuk a **térképek** lehetőséget.

2. Az eszköztár megjelenítéséhez válasszuk a lehetőséget, majd válasszuk a ●●● > lehetőséget.

3. Válasszuk a **kiindulási hely** lehetőséget, majd adjunk meg egy helyet, címet, mentett kedvencet vagy a térképen egy pontot a gyalogos útvonal kiindulási pontjaként. Ha pillanatnyi tartózkodási helyünkről szeretnénk indulni, válasszuk a **saját helyzet** lehetőséget.

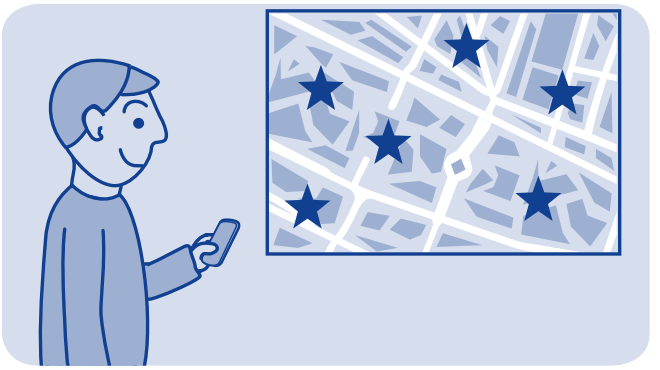
4. Válasszuk a **célállomás** lehetőséget, majd gyalogos útvonalunk végpontját.

Gyalogos útvonalak esetén a kompok és egyes alagutak használata korlátozott.

5. Válasszuk a lehetőséget.

6. Amikor készen állunk az indulásra, válasszuk a lehetőséget.

Tipp: Az útvonal során előforduló irányváltoztatások listájának megtekintéséhez válasszuk ki a következő útforduló információs területét a képernyő felső részén.



Hely mentése

Utazásaink előtt érdemes lehet telefonunkra mentenünk a szállodákkal, nevezetességekkel vagy benzinkutakkal kapcsolatos hasznos információkat.

Válasszuk a **térképek** lehetőséget.

1. Ha címet vagy helyet szeretnénk keresni, válasszuk a lehetőséget az eszköztár megjelenítéséhez, majd válasszuk a lehetőséget.

2. Írjuk be a hely nevét vagy címét, majd válasszunk a találatok közül.

3. A térképen válasszuk ki a helyjelölőt, majd a > lehetőséget.

Mentett hely megtekintése

A főnézetben válasszuk a > ☆ lehetőséget, majd válasszuk ki a helyet.

Mentett hely módosítása vagy eltávolítása

1. A kedvencek nézetben jelöljük ki a helyet.

2. Válasszuk a , majd a **kedvenc szerkeszt.** vagy a **kedvenc törlése** lehetőséget.

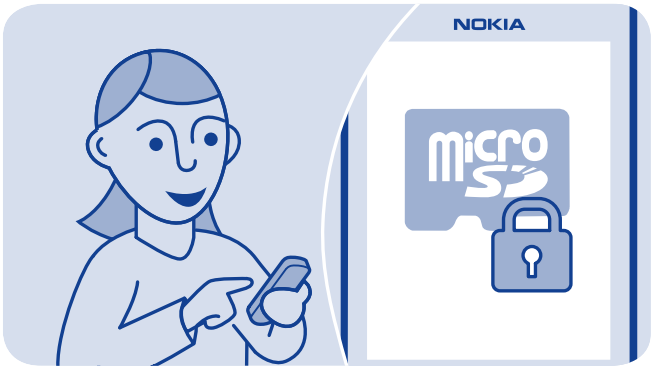
Helyek keresése a környéken

Szeretnénk megnézni, milyen látnivalók vannak a környéken? Kiválaszthatjuk, hogy a telefon milyen vállalkozásokat és társasági helyeket (például éttermeket) jelenítsen meg a térképen.

1. Válasszuk a **térképek** lehetőséget.

2. Az eszköztár megjelenítéséhez válasszuk a lehetőséget, majd válasszuk ki a lehetőséget, valamint a megjeleníteni kívánt helyeket.

A telefon védelme



Memóriakártya jelszavas védelme

Szeretnénk megvédeni a memóriakártyát a jogosulatlan használat ellen? A tartalom védelme érdekében állítsunk be jelszót.

1. Válasszuk a **fájlok** lehetőséget.

2. Jelöljük ki és tartsuk kijelölve a memóriakártyát, majd válasszuk a **mem.kártya-opciók** lehetőséget.

3. Válasszuk a **jelszó megadása** lehetőséget, majd írjunk be egy jelszót.

A jelszót tartsuk titokban, a memóriakártyától távol, biztonságos helyen.

Memóriakártya formázása

Szeretnénk a készülék memóriakártyájáról az összes tartalmat törölni? A memóriakártya formázása során minden adat törlődik.

1. Válasszuk a **fájlok** lehetőséget.
2. Jelöljük ki és tartsuk kijelölve a memóriakártyát, majd válasszuk a **mem.kártya-opciók** lehetőséget.
3. Válasszuk a **mem.kártya formáz.** lehetőséget.

Telefonunk előkészítése újrahasznosításra

A Nokia azt javasolja, hogy ha telefonunk egy új telefon vásárlása miatt vagy bármilyen egyéb okból fölöslegessé válik, gondoskodjunk a régi telefon újrahasznosításáról. Az újrahasznosítás előtt töröljünk a telefonról minden személyes adatot és tartalmat.

Az összes tartalom eltávolítása és az eredeti beállítások visszaállítása

1. A megőrizni kívánt tartalomról készítsünk biztonsági mentést egy kompatibilis memóriakártyára vagy egy kompatibilis számítógépre.

2. Bontsunk minden hívást és kapcsolatot.

3. Válasszuk a **beállít.-ok** és az **gyári beáll. visszaáll.** > **mind** lehetőséget.

4. Írjuk be a biztonsági kódot.

5. A telefon kikapcsol, majd újra bekapcsol. Ellenőrizzük, hogy valóban nem maradtak-e a készüléken személyes adatok és tartalmak, például névjegyek, fényképek, zeneszámok, videók, feljegyzések, üzenetek, e-mail üzenetek, bemutatók, játékok vagy egyéb telepített alkalmazások.

A memóriakártyán és a SIM-kártyán tárolt adatok nem törlődnek.

Terméktámogatás és frissítések

Hibaelhárítás

Probléma esetén tegyük a következőt:

- Kapcsoljuk ki a telefont, és vegyük ki az akkumulátort. Kb. egy perc múlva helyezzük vissza az akkumulátort, majd újra kapcsoljuk be a készüléket.
- Telefonszoftverünk frissítése: Válasszuk a **beállít.-ok**, majd a **telefon** > **készülékfrissítések** lehetőséget.
- Az eredeti gyári beállítások visszaállítása: Bontsunk minden hívást és kapcsolatot, majd válasszuk a **beállít.-ok** és a **gyári beáll. visszaáll.** > **csak a beáll.-ok** lehetőséget.

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, a javítási lehetőségeket érdeklődjük meg a Nokia **www.nokia.com/support** webhelyén. Mielőtt a telefont elküldjük a szervizbe, készítsünk biztonsági mentést a telefonon lévő adatainkról, mert esetleg a telefonon lévő összes személyes adatunk törlődik.

További információért a **www.nokia.com/support** webhelyet is felkereshetjük, ahol a következők érhetők el:

- Hibaelhárítási információ
- Hírek az alkalmazásokról és letöltési lehetőségekről

- A felhasználói útmutató hosszabb változata
- Szoftverfrissítési információk
- Adatok a szolgáltatásokról és a technológiákról, valamint az eszközök és tartozékok kompatibilitásáról

Tartalom biztonsági mentése memóriakártyára

Szeretnénk biztosak lenni abban, hogy egyetlen fontos fájlunk sem veszik el? A telefonmemóriában tárolt adatokat egy kompatibilis memóriakártyára is átmásolhatjuk.

Válasszuk a **beállít.-ok** > **szink. és bizt. ment.** lehetőséget.

1. Válasszuk a **bizt. mentés létreh.** lehetőséget.

2. Válasszuk ki, miről szeretnénk biztonsági mentést készíteni, majd válasszuk a ✔ lehetőséget.

Visszaállítás másolatból

Válasszuk a **bizt. más. visszaállít.** lehetőséget, jelöljük ki, mit szeretnénk másolni, majd válasszuk a ✔ lehetőséget.

A telefonszoftver frissítésének ismertetése

Tartsunk lépést az újdonságokkal – frissítsük telefonszoftverünket, hogy új funkciókat érhessünk el vagy kiegészíthessük a telefonunkon meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonunk teljesítményét is megnövelheti.

A telefonszoftver frissítése előtt ajánlatos biztonsági mentést készíteni a személyes adatainkról.

Figyelmeztetés:
Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket.

A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

A frissítés megkezdése előtt csatlakoztassuk töltőt a készülékhez, vagy győződjünk meg arról, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje megfelelő.

Előfordulhat, hogy a frissítés után a felhasználói útmutató tartalma nem lesz naprakész. A felhasználói útmutató legújabb változata a **www.nokia.com/support** webhelyen érhető el.

A telefonszoftver frissítése számítógépünkről

Frissítsük telefonunk szoftverét a Nokia Suite számítógépes alkalmazás használatával. A telefon frissítése előtt biztonsági mentést is készíthetünk a számítógépre a telefonunkon lévő fényképekről és egyéb dolgokról.

Ehhez szükségünk van egy kompatibilis számítógépre, szélessávú internetkapcsolatra, valamint – a telefon és a számítógép összekapcsolásához – egy kompatibilis USB-kábelre.

További tájékoztatásért, illetve az alkalmazás letöltéséhez látogassunk el a **www.nokia.com/support** webhelyre.

Lásd ➥ 9.

A telefonszoftver frissítése a telefonról

Telefonszoftverünket vezeték nélküli kapcsolattal frissíthetjük. A telefon beállítható úgy is, hogy automatikusan keressen frissítéseket.

A szoftvert csak akkor frissíthetjük, ha a belső SIM-kártya-tartóban van SIM-kártya.

Válasszuk a **beállít.-ok**, majd a **telefon** > **készülékfrissítések** lehetőséget.

1. Ha ellenőrizni szeretnénk, hogy elérhető-e újabb frissítés, válasszuk a **készül.szoftv. letölt.** lehetőséget.

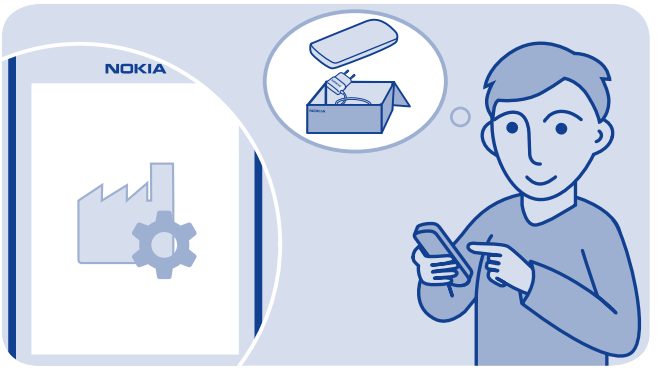
2. Frissítés letöltéséhez és telepítéséhez válasszuk a **készül.szoftv. letölt.** lehetőséget, majd kövessük a telefonon megjelenő utasításokat.

A frissítés percekig is eltarthat. Ha probléma történne, lépjünk kapcsolatba a hálózati szolgáltatóval.

Frissítések automatikus keresése

Válasszuk az **aut. szoftverfrissítés** lehetőséget, majd állítsuk be az ellenőrzések gyakoriságát.

A hálózati szolgáltató rádiókapcsolattal készülékszoftver-frissítéseket küldhet közvetlenül a telefonra (hálózati szolgáltatás). E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.



Eredeti beállítások visszaállítása

Ha a telefon nem működik megfelelően, akkor néhány beállítást visszaállíthatunk az eredeti értékére.

1. Bontsunk minden hívást és kapcsolatot.

2. Válasszuk a **beállít.-ok** és az **gyári beáll. visszaáll.** > **csak a beáll.-ok** lehetőséget.

3. Írjuk be a biztonsági kódot.

Ez nincs hatással a telefonon tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

Az eredeti beállítások visszaállítása után a telefon kikapcsol, majd ismét bekapcsol. Ez a szokásosnál hosszabb időt vehet igénybe.

Hozzáférési kódok

PIN- vagy PIN2-kód (4–8 számjegy)	Ezek megakadályozzák a SIM-kártya jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatjuk, hogy a telefon bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot. Ha a kódokat nem kaptuk meg a kártyával vagy elfelejtettük, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz. Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához a PUK- vagy PUK2-kódra lesz szükségünk.
PUK- vagy PUK2-kód (8 számjegy)	A PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához használatosak. Ha a kódokat nem kaptuk meg a SIM-kártyához, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz.
IMEI-kártyán lévő telefonszámok (15 számjegy)	Ez a szám hálózatban az érvényes telefonok azonosítására szolgál. Ezenkívül a szám például felhasználható ellopott telefonok blokkolására is. Lehet, hogy telefonszámát a Nokia Care szolgáltatásnak is meg kell adnia. Az IMEI-szám megtekintéséhez nyomjuk meg a ***#06#** billentyűket.
Lezárókód (biztonsági kód)	Ez megakadályozza a telefon jogosulatlan használatát.

(legalább 5 számjegy)	Beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a megadott lezárókódot. Az alapértelmezett biztonsági kód az 12345. A kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha elfelejtettük a kódot és a telefon zárolódik, akkor a készülék feloldását csak szervizben lehet elvégezni. Ezért esetleg fizetnünk kell, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlődhet. További tájékoztatásért forduljunk a Nokia Care ügyfélszolgálathoz vagy a telefon forgalmazójához.

Termékadatok és biztonsági tudnivalók

Biztonság

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénysértő lehet. További információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, kórházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.

SZAKSZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

A KÉSZÜLÉKET TARTSUK SZÁRAZON

A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

ÓVJUK HALLÁSUNKAT

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassuk hosszabb időn át nagy hangerővel a készüléket. Legyünk elővigyázatosak, ha kihangosításkor a készüléket a fülünkhöz tesszük.

Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások

➥ 1 Ügyeljünk arra, hogy eleget tegyünk minden vonatkozó biztonsági követelménynek.

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott kompatibilis memóriakártyát használjunk. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

Fontos: A készüléket csak normál SIM-kártyával (lásd az ábrát) való használatra tervezték. A nem

kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek. Kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatótól arról, hogy mini-UICC kivágással rendelkező SIM-kártya használható-e a készülékben.

Ha csak egy SIM-kártyánk van, akkor azt a SIM1-kártyatartóba helyezzük be. Lehet, hogy néhány funkció vagy szolgáltatás csak akkor használható, ha a belső SIM1-kártya-tartóban van SIM-kártya. Ha csak a SIM2-kártya-tartóban van SIM-kártya, akkor csak segélyhívásokat kezdeményezhetünk.

Ha a készülék nincs használatban, mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használjuk, akkor a másik SIM-kártya nem érhető el.

➥ 2 Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltésjelző csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Ne érintsük meg fölöslegesen az antennaterületet, amikor az antennát használjuk. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, és csökkentheti az akkumulátor élettartamát, mivel magasabb energiaszinten való működést okoz.

➥ 3 **Fontos:** Óvakodjunk az érintőképernyő megkarcolásától. Soha ne használjunk valódi tollat vagy ceruzát, illetve egyéb hegyes tárgyat az érintőképernyőn.

A nemzetközi hívásokhoz használt + karakter beírásához válasszuk ki a * lehetőséget kétszer.

➥ 4 **Figyelmeztetés:** Repülés üzemmódban semmilyen hívás, még segélykérő sem kezdeményezhető és nem fogadható, és semmilyen, hálózati lefedettséget igénylő funkció sem használható. Híváskezdeményezéshez kapcsoljunk be egy másik üzemmódot.

A nem fogadott és beérkező hívásokról csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetén belül készül napló, amennyiben azt a hálózat támogatja és a telefon be van kapcsolva.

A gyorshívás funkciót csak a telefonon tárolt vagy a SIM1-kártya-

tartóban található SIM-kártyán lévő névjegyek esetén használhatjuk.

➥ 5 A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

➥ 6 A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat.

Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek és néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

➥ 7 Ha az MMS-be beillesztett elem mérete meghaladja a hálózat által megengedett legnagyobb méretet, akkor a készülék esetleg automatikusan csökkentheti annak méretét.

➥ 8 A multimédia üzeneteket csak kompatibilis készülékek képesek fogadni, illetve megjeleníteni. Az üzenetek a különböző típusú készülékeken eltérően jelenhetnek meg.

A mellékletet tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A rosszindulatú szoftverek hatásos elkerülése érdekében javasolt a készülék rejtett módban történő használata. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól. Ha a Bluetooth funkciót nem használjuk, ki is kapcsolhatjuk.

➥ 9 A Nokia Suite alkalmazást csak a belső SIM-kártya-tartóban található SIM-kártyával használhatjuk.

A beállítások alapértékre állítása nincs hatással a telefonon tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

A közösségi hálózati alkalmazások értesítésküldési funkciójának kikapcsolásához az alkalmazások képernyőn válasszuk az **Értesítések** > ☰ > **beállítások** lehetőséget.

Hálózati szolgáltatások és díjak

A készülék a következőkkel használható: EGSM 900 és 1800 MHz-es hálózatok . A készülék használatához szükség van egy

mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre.

Egyes szolgáltatások használata és a tartalmak készülékre történő letöltése a hálózat használatát igényli, ami adatátviteli költséggel járhat. A készülék egyes funkcióinak használata a hálózat támogatását igényli és esetleg azokra elő kell fizetnünk.

A készülékkel való bánásmód

Óvatosan bánjunk a készülékkel az akkumulátorral és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek abban, hogy fenntartsuk a készülék működőképességét.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket.
- Ne nyissuk ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel.
- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkreteheti a készüléket.
- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.
- Ne fessük be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti a készüléket.
- A lehető legjobb teljesítmény elérése érdekében időnként

kapcsoljuk ki a készüléket, és vegyük ki az akkumulátort.

- A készüléket mágnesektől vagy mágneses tértől tartsuk távol.
- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tároljuk, például a készülékünkön, a memóriakártyánkon vagy számítógépünkön, illetve jegyezzük le azokat.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. A készülék összes anyaga újrahasznosítható nyersanyagként vagy energiaként.A Nokia termékek újrahasznosításának módjáról a **www.nokia.com/recycling** webhelyen tájékozódhatunk.

Áthúzott hulladékgyűjtő embléma

A terméken, az akkumulátorban, a dokumentációban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerekes szemétgyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg, hanem vigyük el a begyűjtőhelyre. A legközelebbi begyűjtőhelyekről a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságnál, illetve a **www.nokia.com/support** webhelyen található további információ. A készülék további környezetvédelmi információit a **www.nokia.com/ecoprofile** webhelyen olvashatjuk.

A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A

szerzői jogi védelem miatt egyes fényképeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, módosíthatunk vagy küldhetünk tovább.

A tartalomtulajdonosok a szellemi tulajdon (beleértve a szerzői jogokat is) védelme érdekében különböző digitális jogvédelmi (DRM) technológiákat alkalmazhatnak. Ez a készülék a DRM által védett tartalmak hozzáféréséhez kölönböző típusú DRM-szoftvereket használ. A készülékkel a következő védelemmel ellátott tartalmakhoz férhetünk hozzá: OMA DRM 2.0. Ha bizonyos DRM-szoftver nem képes ellátni a tartalom védelmét, akkor a tartalomtulajdonosok kérhetik az ilyen DRM-szoftver védett fájlokhoz való hozzáférésének visszavonását. A hozzáférés visszavonása megakadályozhatja a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítását is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nincs hatással a más típusú DRM által védett vagy a nem DRM által védett tartalmak használatára.

A digitális jogvédelemmel (DRM) védett tartalomhoz tartozik egy licenc is, mely meghatározza a tartalomhasználattal kapcsolatos jogokat.

Ha a készüléken OMA DRM által védett tartalom található, a licencek és a tartalom biztonsági mentéséhez használjuk a Nokia Suite biztonsági mentés funkcióját.

Ha másképpen próbáljuk átmásolni azokat, lehet, hogy a licencek nem lesznek átmásolva, amelyeket viszont a tartalommal együtt vissza kell állítani ahhoz, hogy az OMA DRM-védett tartalom továbbra is használható legyen a készülékmemória formázása után. Lehet, hogy a licenceket akkor is vissza kell állítani, ha a készüléken lévő fájlok megsérülnek.

Ötletek és Ajánlatok

A telefon és a szolgáltatások előnyeinek lehető legjobb kihasználása érdekében testreszabott, ingyenes szöveges üzeneteket kapunk a Nokia. Az üzenetek ötleteket, trükköket és terméktámogatási információkat tartalmaznak.

Ha nem szeretnénk ilyen üzeneteket kapni, akkor válasszuk a **beállít.-ok** > **Nokia-fiók** > **Ötletek és ajánlatok** lehetőséget.

A fenti szolgáltatás igénybevételéhez a telefon a legelső használatakor elküldi a Nokiának a mobiltelefonszámunkat, a telefon gyártási számát, valamint mobilszolgáltatásunk néhány előfizetési azonosítóadatát. A szoftver frissítésekor a készülék esetleg néhány vagy minden adatot elküld a Nokiának. Az ilyen adatok felhasználása az adatvédelmi irányelveknek megfelelően történik. Az adatvédelmi irányelveket a **www.nokia.com** webhelyen olvashatjuk el.

Akkumulátorok és töltők

Akkumulátor és töltő – tudnivalók

Ezzel a készülékkel kizárólag BL-4U típusú, újratölthető akkumulátort használjunk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez. Mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-11 . A töltő pontos modellszáma a dugó típusától függően változó lehet. Ezt E, X, AR, U, A, C, K, B vagy N betű jelzi.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonság

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben hordjuk, akkor véletlen rövidzár fordulhat elő, amennyiben az akkumulátor fém érintkezői fémmel érintkeznek. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkreteheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétbe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne szúrjuk ki, illetve ne daraboljuk fel. Ha az akkumulátor szivárog, akkor kerüljük a folyadék bőrrel vagy szemünkkel való érintkezését. Ha mégis megtörténne, azonnal öblítsük le az érintett bőrterületet, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne merítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának. A sérült akkumulátorok robbanásveszélyesek.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy nem kompatibilis töltő nem megfelelő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat és érvényteleníthet a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy az akkumulátor megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltassuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

További biztonsági információk

Segélyhívás kezdeményezése

1 Ellenőrizzük, hogy a készülék be legyen kapcsolva.

2 Ellenőrizzük a megfelelő térerőt. Esetleg az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:

- Helyezzünk a készülékbe SIM-kártyát.
- Kapcsoljuk ki a készülékünkön a híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a rögzített

tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.
- Ellenőrizzük, hogy a készülék ne legyen repülés üzemmódban.
- Ha a készülék kijelzője és billentyűzete le van zárva, oldjuk fel a zárolásokat.

3 Nyomjuk meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.

4 A tárcsázó megnyitásához válasszuk a lehetőséget.

5 Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyhívó telefonszámok helytől függően eltérőek lehetnek.

6 Nyomjuk meg a Hívás gombot

7 Adjuk meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

Fontos: Ha a készülék támogatja az internethívásokat, akkor aktiváljuk a mobiltelefonos és az internethívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérelheti. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Kisgyermekek

A készülék és annak tartozékai nem játékok; apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Beszéljünk egy orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát

az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordjuk mellényzsebben
- A vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel átellenes oldali fülükhöz.
- Kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha feltételezhető, hogy interferencia jött létre.
- Tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallás

⚠ **Figyelmeztetés:** A fülhallgató használata során a környezeti zajok érzékelése korlátozódhat. Ne használjuk a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek tesszük ki magunkat.

Bizonyos rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

Nikkel

A készülék felülete nikkelmentes.

Védjük meg készülékünket a káros tartalmaktól

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsuk be az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.
- Kellő óvatossággal kezeljük a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól.
- Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsünk és használjunk, amelyekben megbízunk és azok megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsünk víruskereső és egyéb biztonsági szoftvereket a

készülékre és a kapcsolódó számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjunk. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését.

- Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyitunk meg, akkor kellő elővigyázatossággal járjunk el. A Nokia vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 1,5 centiméter (5/8 hüvelyk) távolságra tartva. A hordtáska, övcsat vagy egyéb, ruházaton való viseléshez használt eszköz nem tartalmazhat fémet, és a készüléket a fenti távolságra kell tartania a testtől.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Az adatfájlok vagy üzenetek átvitele elhalasztható, amíg nem áll rendelkezésre megfelelő kapcsolat. Tartsuk be a távolságra vonatkozó utasításokat, amíg az átvitel be nem fejeződik.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a motorgépjárművek nem helyesen felszerelt vagy nem megfelelően földelt elektronikus rendszereire, például az elektronikus üzemanyag-befecskendező rendszerekre, elektronikus blokkolásgátló rendszerekre, elektronikus sebességvezérlő rendszerekre és légzsákrendszerekre. További információkért lépjünk kapcsolatba a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójával.

Kizárólag képzett szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés vagy beszerelés veszélyes lehet, és érvényteleníthet a garanciát. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne

tároljon vagy szállítson éghető folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagot ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatók. Ne feledjük, hogy a légzsákok nagy erővel nyílnak ki. Ne helyezzük a készüléket vagy a tartozékokat a légzsák tágulási terébe.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, például üzemanyagtöltő állomásokon a kútfejek közelében. A szikrák az ilyen helyeken robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsuk be az üzemanyag-szervizállomásokon, -tárolókban és -elosztókban; vegyi üzemekben; valamint robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Az olyan helyek, ahol robbanás veszélye fennállhat, általában (de nem mindig) jól láthatóan meg vannak jelölve. Ezek például olyan helyek, ahol felszólítás látható a gépjármű motorjának kikapcsolására, a hajók fedélzet alatti része, vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint ahol a levegő vegyszereket vagy szemcséket tartalmaz, például gabonát, port vagy fémreszeléket. Tudjuk meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártóitól, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobileszköz egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobileszközök kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-teszteket szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy,

hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság.

A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,93 W/kg .

A készülékhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sávszélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a **www.nokia.com** oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.

Copyright és egyéb megjegyzések

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0168

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-838 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a **http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity** webhelyen.

TM © 2013 Nokia. Minden jog fenntartva. A harmadik felek termékének vagy cégének neve védjegy is lehet, amelyet az adott védjegy tulajdonosa birtokol.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható és nem terjeszthető a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit

előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatólagos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: http://www.mpegla.com.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége régiónként eltérő lehet. További ismertetésért forduljunk egy Nokia

értékesítőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A Nokia nem vállal garanciát és felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért. Az alkalmazás használatával Ön elfogadja annak jelen állapotát. A Nokia nem képvisel és nem vállal garanciát, illetve felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért.

Tárgymutató

A

adatkapcsolatok
  Bluetooth 73
adatok visszaállítása 91
akkumulátor 10, 105
  töltés 13
állapotterület 20
az akkumulátor feltöltése 13, 105

B

beállítások 20
beállítások alapértékre állítása 96
be- és kikapcsolás 13
bekapcsolás, kikapcsolás 13
billentyűzár 18
billentyűzet 46
biztonsági kód 97
Bluetooth 73, 74
böngésző 69

CS

csengőhangok 28, 29
csuklópánt 19

D

dátum és idő 56

E

ébresztés 57
Ébresztőóra 57
e-mail
  küldés 55
  létrehozás 55
  mellékletek 50
érintőképernyő 22, 44, 46

F

fájlkezelés 86, 87
fényképek készítése
  Lásd kamera
fiókok 53
FM-rádió 66, 67
főképernyő 21, 25
frissítések
  telefonszoftver 92, 93, 94

G

gombok és a készülék részei 8

GY

gyári beállítások, visszaállítás 96
gyorshívás 42

H

hangerő 18
hangok
  testreszabás 28, 29
hangpostafiók 51
háttérkép 26
hívások
  fogadás 34
  hangpostafiók 38
  híváskorl. 40
  kezdeményezés 34, 36
  konferencia 37
  napló 35, 36
  továbbítás 38
  vészhelyzet 106
hivatkozások 20, 25
hozzáférési kódok 97

I

idő és dátum 56
IMEI-kártyán lévő telefonszámok 97
internet 69
internetböngésző
  cookie-k 72
  könyvjelzők 71
  weblapok böngészése 69

K

kábeles kapcsolat 75
kamera
  fényképek és videók küldése 63
  fényképek készítése 59
  videók rögzítése 60
kép
  készítés 59
  küldés 63
  másolás 15, 75
  rendszerezés 61
  szerkesztés 62
keresés
  rádióállomások 67
ki- és bekapcsolás 13
könyvjelzők 71

L

lehetőségek

visszaállítás 96
levelezés
beállítás 53
fiókok 53
postafiók 53
lezárás
gombok 18
képernyő 18
lezárókód 97

M

memória 88
memóriakártya 12, 86, 87
mentés kártyára 91
menü 24
MMS (multimédiás üzenetek) 49
multimédiás üzenetek 49

N

naptár 58
névjegyzék
hozzáadás 41
másolás 15, 43
mentés 41, 43
Nokia Áruház 33
Nokia terméktámogatási adatok 89

O

offline üzemmód 31
óra 56, 57

P

PIN-kódok 97
postafiók
hangpostafiók 51
PUK-kódok 97

R

rádió 66, 67
repülés üzemmód 31
rögzítés
hangok 68
hívások 68
videók 60

S

segélyhívások 106
SIM-kártya 7, 10, 11, 16
SMS 49
SMS-ek 49

SZ

számbillentyűzet 44
számológép 32
szoftverfrissítés 93, 94
szoftverfrissítések 92
szövegbevitel 44, 45, 46, 47

T

támogatás 89
tartalommásolás 15, 64, 75
tartalom másolása 15, 64, 75
telefonunk testreszabása 24, 25, 26, 28, 29
telefonváltó 15
Térképek 77, 85
  helyek 84
  keresés 80
  letöltés 81
  tartózkodási hely 79
  útvonalak 82

U

USB-kapcsolat 75

Ü

üzemmódok
  módosítás 27, 31
  repülés 31
  testreszabás 28, 29
üzenetek 50
  küldés 49

V

videók
  küldés 63
  másolás 15, 75
  rögzítés 60
virtuális billentyűzet 46
virtuális számbillentyűzet 44

Z

zene 65
  másolás 64